



# PETRŽALSKÉ NOVINY<sup>®</sup>

30. 5. 2014 • ročník 20 • číslo 11

[www.petrzalskenoviny.sk](http://www.petrzalskenoviny.sk)

Dvojtyždenník • Zadarmo

## Online diskusia starostu Vladimíra Bajana

bude opäť v pondelok 2. júna. Svoje otázky i návrhy môžete posilať od 13. h prostredníctvom formulára na: [www.petrzalka.sk/online-diskusie/](http://www.petrzalka.sk/online-diskusie/) <<http://www.petrzalka.sk/online-diskusie/>

Kancelária č. 001 slúžiaca mediácii a právnej poradni je opäť otvorená. Bezplatnú právnu pomoc môžu Petržalčania využívať v budove miestneho úradu na Kutlíkovej 17 (Technopol) v kancelárii na prízemí, ako vždy v pondelok v čase od 13. do 17. h a v stredu od 9. do 12. h. Mediálna poradňa poskytuje služby každú nepárnu stredu od 13. do 17. h.

## Dni Petržalky 2014

Prihláste sa do súťaží o Petržalskú varechu, Najlepší marhuľový koláč či do súťaže Rýchlo s cibuľou... A ak si myslíte, že máte najkrajšieho petržalského orieška práve vy, prečítajte si podmienky účasti.

strany **16 - 17**

### ZÁLOŽŇA

BREVA<sup>®</sup>

najviac peňazí za najnižší poplatok

Trnavské mýto (podchod) tel.: 02/555 65 522	Most SNP (od St. mesta) tel.: 02/544 30 784
Hodžovo nám. (podchod 1) tel.: 02/544 12 230	Mickiewiczova 3 tel.: 02/526 37 998
Miletičova 15 (stará Tržnica) tel.: 02/555 74 173	Tomášikova 7 tel.: 02/436 30 042
Mlynarovičova 14 tel.: 02/622 40 036	Klemensova 1 tel.: 02/529 60 801
Strečnianska 13 (Poliklinika) tel.: 02/622 50 342	Račianska 29 (Rača) tel.: 02/444 51 361
Fedínova 4 tel.: 02/622 50 821	Saratovská 5 (Dúbravka) tel.: 02/642 85 335

NONSTOP otvorené

Fedínova 24 (oproti Pošte)  
tel.: 02/622 50 234

Párikova 5 (pri hl. AS)  
tel.: 02/556 442 19

[www.zaloznabreva.sk](http://www.zaloznabreva.sk)



Starosta Petržalky V. Baján na kontrolnom dni pri revitalizácii Ovsíškého námestia 1. Foto: archiv PN

Záverečný účet a finančné usporiadanie, ako aj návrh úpravy rozpočtu boli jedinými témami mimoriadneho 27. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka, ktoré sa konalo v čase uzávierky tohto čísla PN. Viac informácií z rokovania poslancov prinesieme v budúcom čísle. K téme sa pre PN vyjadril pred otvorením rokovania starosta Vladimír Baján.

Vladimír Baján: - Dobrá správa pre Petržalčanov je, že samospráva vlni vďaka šetreniu, ale aj efektívnemu riadeniu, dosiahla historicky naj-

vyšší prebytok hospodárenia, a to vo výške 1,33 mil. eur (po započítaní finančných operácií až 1,87 mil. eur. Ušetriť sa nám podarilo aj preto, že

sme dodržali dohodu medzi vládou SR a ZMOS - obe strany totiž podpísali memorandum, ku ktorému sa Petržalka prihlásila a v jeho intenciách ušetrila v roku 2013 ma mzdách 542-tisíc eur a ďalších 646 eur na tovaroch a službách, čo je viac aj v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi. Dávame teda menej peňazí na vnútornú správu a prevádzku, ale každoročne narastá podiel kapitálových výdavkov. Svedčí o tom fakt, že sme vlni zabezpečovali rozvojové investičné projekty na úrovni 1,03 mil. eur.

Pokračovanie na 3. strane ►►

# PLASTOVÉ OKNÁ

intor<sup>®</sup>  
group

Romanova 3  
Bratislava  
tel.: 0908 291 001

[www.intor.sk](http://www.intor.sk)

# JARNÁ AKCIA!

neumývajte staré,  
kúpte rovno nové

**!NOVINKA!**

**dodávame:**  
ŽALÚZIE •  
SIETKY •  
SIETOVÉ  
DVERE  
na všetky typy  
plastových okien

\* Blíže informácie o podmienkach akcie získate na predajných miestach INTOR.

**VÝROBA • PREDAJ • MONTÁŽ**

## Darujte krv!

Pri príležitosti Svetového dňa darcov krvi, ktorý si pripomínáme 14. júna, petržalská samospráva už tretí rok organizuje charitatívnu akciu – Petržalskú kvapku krvi aj ako sprievodné podujatie v rámci Dní Petržalky. Na minulo-ročnej sa zúčastnilo viac ako 60 darcov, bude nás tento rok viac? Neváhajte a prihláste sa na tel. č. **02/68 288 857**, alebo mailom na **vlasta.kuzmova@petrzalka.sk**. Podľa údajov Národnej transfúznej služby SR sa na Slovensku každoročne spotrebuje približne 180 tisíc transfúzných jednotiek červených krviniek. Obete úrazov a nehôd, ľudia podstupujúci operácie, pacienti liečiaci sa na leukémiu, nádorové ochorenia či ochorenia krvných buniek. Tí všetci potrebujú krv.

(tod)

## Rekonštrukcia pokračuje

Už pár týždňov prechádza Dom kultúry Zrkadlový háj výraznou rekonštrukciou. Už vlni vymenili svetlá, tento rok sa vymieňajú okná. Keďže celý dom kultúry je presklený, nie je to jednoduché. Najmä veľké steny dávajú robotníkom, ale aj pracovníkom „zrkadláča“ poriadne zabráť. Veď okná sa vymieňajú počas plnej prevádzky a obmedzenia sú len minimálne. Náš fotoaparát zachytil robotníkov pri dokončovacích prácach na jednej stene, teraz je rad na druhej stene. Všetko sa deje podľa harmonogramu. „Som rád, že robotníci sú ustretoví, je s nimi veľmi dobrá spolupráca, tak verím, že rekonštrukcia bude v rovnakom duchu aj pokračovať,“ povedal riaditeľ KZP Peter Litomerický.

(sv)

foto: (mp)



## O električke do Petržalky rozhodnú aj občania

V kongresovej sále Technopolu sa 19. mája stretla asi stovka Petržalčanov, aby si vypočuli (a uvideli) zámer súťažných návrhov na riešenie centrálnej petržalskej osi, ktorou by mala viesť električková trať. Verejnú prezentáciu zorganizoval magistrát, ktorý vypísal aj verejnú ideovú urbanistickú súťaž na riešenie centrálnej rozvojovej osi Petržalky súvisiacu s budovaním električkovej trate. Do súťaže prišlo 15 návrhov.

Porota určila ako najlepší návrh a prvú cenu udelila autorom Bohumilovi Kováčovi a Ladislavovi Benčekovi. Ich návrh ponúka vznik verejných a poloverejných priestorov a zelených plôch v rozvojovej osi Petržalky, ktoré vstupujú do mestskej štruktúry vzájomne na seba nadväzujúcimi polyfunkčnými centrami a sú priestorovo viazané na električkovú trať s novonavrnutými zastávkami. Trať je pritom na úrovni terénu, vďaka čomu sa električka stáva integrálnou súčasťou mesta a mestskej krajiny a jej zastávky budú iniciálnymi bodmi vzniku nového mestského priestoru.

Sklamaním pre účastníkov prezentácie boli pomerne povrchné informácie o súťažných návrhoch, chceli sa dozvedieť viac podrobností najmä o tom, čo bude popri plánovanej

trati. Skúposť informácií odôvodnil riaditeľ kancelárie primátora Lubomír Andrassy tým, že až do ukončenia verejného obstarávania nie je možné zverejňovať podrobnosti.

Viacerí diskutujúci nebol spokojní s tým, že napokon ako dopravná priorita skončila električka, ktorá pôjde po povrchu, lebo si myslia, že bude pomalá (čo však argumentačne vyvrátil primátor Milan Ftáčnik), že návrh nedovoľuje vybudovanie jednej zelenej osi, nepáčilo sa im, že popri trati vyrastú budovy a cesty...

Všetky tieto argumenty (aj keď mnohé z nich, ako vysvetlila hlavná architektka mesta Ingrid Konrad, sú už dnes prakticky v návrhu zahrnuté) v konečnom dôsledku môžu ovplyvniť, ako bude centrálna petržalská os vyzeráť. Magistrát totiž chystá participa-

tívny proces, ktorým chcú vtiahnuť ľudí do prípravy zadania urbanistickej štúdie. Práve tá má byť zásadným dokumentom, ktorý po ideovej súťaži prinesie konkrétne riešenia pre Petržalku v súvislosti s budovaním električkovej trate. Mesto participáciu s verejnosťou naplánovalo na jún, júl aj august, aby v septembri malo východiská pre čistopis zadania urbanistickej štúdie.

„Je dôležité vytvoriť participatívny tím. Je to prvýkrát v dejinách Bratislavy. Bude v ňom autor projektu, zástupcovia petičného výboru, predseda poroty a prizveme aj ďalších odborníkov podľa požiadaviek. Títo ľudia sa musia stretnúť, keď bude vybratý spracovateľ urbanistickej štúdie,“ povedala Konrad s tým, že počas obdobia na participáciu napríklad vyznačia priestor budú-

cich zastávok a na týchto miestach budú pravidelné stretnutia s obyvateľmi. Tí budú môcť s pracovníkmi ísť napríklad od jednej zastávky k druhej, dozvedieť sa o návrhoch budúceho priestoru a tieto návrhy pripomienkovať. Podľa hlavnej architektky tiež zhodnotia pozitíva z ostatných súťažných návrhov.

Ako povedal primátor Milan Ftáčnik, keďže názory na riešenie priestoru v centre Petržalky sú rôzne, zvolili si architektonickú súťaž, v ktorej rozhodovali odborníci. Ako dodal, konkrétne veci z ideového návrhu vie mesto prezentovať, až keď ukončia verejnú obstarávanie. „Teraz do procesu verejného obstarávania nemôžeme vstupovať, približne do mesiaca by mohlo byť ukončené. Takže približne v júni by sme mohli slobodne hovoriť o obsahu víťazného návrhu a o spracovateľskom tíme, ktorý by mal predstúpiť pred obyvateľov a vysvetliť svoj koncept,“ povedal Ftáčnik.

Na diskusii sa zúčastnil aj hlavný dopravný inžinier Tibor Schlosser, podľa ktorého problémom všetkých sídlisk je, že sú monofunkčné. Problém Petržalky je navyše ešte to, že je za mostom. „Štúdia ukázala, že v roku 2020, ak nič neurobíme, mosty skolabujú. To sa ukazuje napríklad pri Moste Apollo, kde sú už teraz zápchy. Problém je najmä premiestňovanie sa ľudí individuálnou osobnou dopravou a základný problém je málo pracovných príležitostí. Petržalka má približne 108 000 trvalo bývajúcich obyvateľov. Predpokladáme, že v podnájme tu býva viac ako 30 000 ľudí a pracovných príležitostí je len 8 000. Cieľom tohto ideového zámeru je, aby sme pre Petržalčanov hľadali mestský život, potrebujeme tu vytvárať pracovné príležitosti,“ povedal Schlosser.

(sv)

foto: MÚ

►► Pokračovanie z 1. strany

## Dobrá správa - ušetrili sme!

Nemenej dobrá správa ako ušetrené peniaze je fakt, že hoci dlhodobo uskutočňujeme veľké investičné projekty, nie je to na úkor ďalšieho zvyšovania dlhu (ten sa v priemere drží na rovnakej úrovni). Aj všetky ušetrené peniaze pôjdu opäť na opravy, rekonštrukcie či nové projekty.

Je pravda, že v centre našej pozornosti sú pri riešení problémov na prvom mieste havárie a dlhodobo neriešené problémy, to však neznamená, že peniaze idú len tam. Čoraz častejšie zameriavame svoje úsilie na veľkoplošné opravy ciest, parkovísk, terás a chodníkov, ale aj na komplexnejšie rekonštrukcie športovísk a námestí.

Najviac peňazí – približne 550-tisíc eur – si vlni vyžiadali rekonštrukcie základných a materských škôl, a to predovšetkým so zameraním na budúce úspory, príkladom je výmena osvetlení. Veľmi dobre vieme, v akom stave sú viaceré terasy a schodiská, aj preto do ich rekonštrukcie každoročne smeruje viac



### Z ďalších kapitálových výdavkov v roku 2013

Oprava komunikácií III. a IV. triedy a oprava chodníkov .....	220-tis. eur
Oprava ihrísk pre staršiu mládež .....	150-tis. eur
Realizácia predzáhradiek a náhradnej výsadby .....	45-tis. eur
Dokončenie Ovsíškého námestia .....	92-tis. eur (celkovo 240-tis. eur)
Dokončenie cyklotrasy Kopčany .....	150-tis. eur

a viac financií. Kým pred tromi rokmi to bolo len cca 80-tisíc eur, v roku 2013 to už bolo takmer 200-tisíc eur. Medzi priority samosprávy patrí starostlivosť o životné prostredie. My, čo sme si Petržalku odžili od začiatku – plnú prachu, blata, stavebného materiálu – vieme porovnať aj oceniť jej zmeny. Nemálo peňazí nás každoročne stojí intenzívnejšie čistenie, kosenie, upratovanie, nové lavičky, koše a podobne.

Tento rok nás opäť čakajú nové výzvy – menšie či väčšie investície. Za všetky spomeniem ďalšie športoviská pre mládež, rekonštrukciu Námestia hraničiarov, oplotený výbeh pre psov či dlho očakávanú petržalskú verejnú plaváreň.

(red)

foto: archív redakcie PN

### Poznámka

#### Prichádzajú mladí Batmani

Slovensko je európskym unikátom v umiestňovaní reklám. Presvedčíme sa o tom, ak vybehne za hranicu k našim susedom. Bratislavský magistrát dal údajne počas troch uplynulých týždňov odstrániť na území hlavného mesta bezmála 200 pútačov, z toho bolo až 130 osadených protiprávne. Stačí to však?

Určite nie. Svedčí o tom študentský film Dominika Jursu na YouTube, v ktorom o. i. vystupuje 30-ročný Bratislavčan. Ľudia mu dali prezývku Batman. Sám sa totiž pustil do boja s tými, ktorí doslova zahltli naše mesto informáciami o svojej „podnikateľskej“ činnosti. Pod rúškom tmy vytrháva zo zeme cedulky, odmontúva z plotov pútače, zhodí laicky zhotovené billboardy. Napriek tomu, že je Batman vlastne vandal, ktorý už zničil zhruba 500 reklám, získal si veľa sympatizantov. Možno aj medzi úradníkmi, ktorých oslovil v čase, keď sa domnieval, že by sa práve oni mohli legálnou cestou zaslúžiť minimálne o zriedenie obrovského lesa reklamných plôch v našom meste. Až keď nepochodil, pustil sa do práce sám. A pridáva sa k nemu čoraz viac aktivistov z radov mladých ľudí. Nevedie ich k tomu túžba zobrať zákon do vlastných rúk, ako by si mohol niekto myslieť, ale snaha žiť v kultúrnom prostredí, ktoré si naše mesto určite zaslúži.

Kroky v tomto smere podnikla aj Petržalka. Staré Mesto už má dokonca niekoľko rokov všeobecne záväzné nariadenie zamerané na osádzanie informačných plôch. Reklamné spoločnosti však majú svojich advokátov, ktorí sú dobre platení práve za to, aby v zákonných normách týkajúcich sa umiestňovania billboardov, megabordov a pod. hľadali a našli „diery“. Že sa im to darí, vidno v našich uliciach. A tak sa nám na plotoch, trávnikoch, opustených budovách stále objavujú lákadlá v podobe textov: Prezúvanie za 10 eur, Dovozy zemin za nízke ceny, Zariadim. Sk, Lešenia, prenájom montáž... Pochopiteľne, nikdy pri nich nechýba číslo mobilu alebo webová adresa.

Alena Kopřivová

## Ahoj deti, modrý balón letí!

sviatocné, nedeľné, zábavno-sportové popoludnie  
pre všetky deti a ich rodičov

1. júna 2014 od 15 do 18 h.  
na nábřeží Draždiaka

Prijemnú atmosféru do štýlu country  
nám zafarbí kapela

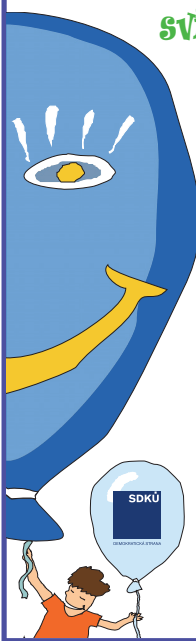
countryfied  
Country & Western Music Band



(pri  
detstvom ihrisku -  
škole Tematínska)

- balóniky
- raftovanie po jazere
- súťaže a hry
- odmeny víťazom
- a iné atrakcie

V prípade  
daždiveho počasia  
sa akcia nekoná!



## Pokračujeme v upratovaní

Po brigáde na Chorvátskom ramene, do ktorej sa zapojila takmer stovka dobrovoľníkov, pripravila mestská časť ďalšiu pravidelnú akciu smerujúcu k čistejšiemu prostrediu. Petržalčania sa budú môcť opäť zbaviť nepotrebných starých vecí veľkých rozmerov, najmä nábytku, matracov či menšieho stavebného odpadu.

Počas šiestich po sebe nasledujúcich víkendov rozmiestni samospráva veľkokapacitné kontajnery postupne na 90 miestach po celej Petržalke, vždy v piatok. Naplnené ich bude zmluvná spoločnosť odvážať nasledujúci pondelok. Harmonogram pristavovania kontajnerov je naplánovaný od 23. mája do 27. júna. Samospráva žiada obyvateľov, aby boli ohľaduplní a odpad pred uložením do kontajnera upravili na čo najmenšiu možnú veľkosť a šetrili tak miestom. Stávalo sa totiž, že kontajnery boli síce na prvý pohľad plné, ale keby obyvatelia rozmontovali alebo rozbili odpad na menšie kusy, zmestilo by sa tam viac a ostatní nemuseli odpad ukladať vedľa kontajnera. Tak uložený odpad musí zmluvná spoločnosť odpratávať navyše, čím mestskej časti, a teda Petržalčanom, vznikajú dvakrát vyššie náklady. Samospráva prosí aj motoristov, aby nevhodným parkovaním áut nebránili bežnej manipulácii s veľkorozmerným kontajnerom.

### Pristavenie kontajnerov - 13. júna, odvoz - 16. júna

Šášovská 2-6, Beňadická 36 pri KS, Víglašská 21, Vyšehradská 27, Vyšehradská 9, Jasovská 7, Turnianska 7 pri ZŠ (slepá ulica na konci), Jasovská 33, Jasovská 43, Krásnohorská 12, Krásnohorská 13-15, Ľubovnianska 1, Ľubovnianska 6, Bzovická 2-4, Bzovická 18, Žehrianska 10.

V ďalšom čísle PN uverejníme zostávajúce lokality.  
(upr)

## Inzercia

### ■ PREDÁM ZÁHRADU

v osobnom vlastníctve, 5 árov, podpivničená chatka, ovocné stromy, vinič, voda, možná elektrina. Záhradková osada pri Slovnafte. Tel: 0903 598 958

Spracujem účtovníctvo. EKO-NOMING. Tel.: 0905 643 445

■ JÁN POLÁK vodoinštalácie, údržba. Tel.: 0905 627 321

■ KÚPIME byt v Petržalke, aj zadlžený. Tel.: 0917 708 319

■ GLAZÚROVANIE VANÍ - Tel.: 0905 983 602

■ F. Korveta Petržalka prijme vyučených zámočníkov. Tel.: 0903 422 335

■ UPRAJUJEM BYTY Tel.: 0904 253 717

■ Materská škola Holíčska 30, prijme do pracovného pomeru - upratovačku - pomocnú silu do kuchyne. Informácie: 0903 519 220

## ♥ Zosobášili sa

### Matričný úrad Bratislava-Petržalka

10. mája

Roman Szluca – Nikoleta Šimonová  
Martin Strapec – Zuzana Opavská  
Zdeněk Růžička – Katarína Šemšejová  
Ján Brichta – Martina Byrtusová  
František Tomša – Katarína Halgošová

17. mája

Martin Mojžeš – Viera Králiková  
Ing. Martin Hlavata – Adriana Vargová  
Richard Prokop – Zuzana Kusková  
Ing. Ferdinand Rezník – Ing. Soňa Macejáková

### Cirkevné sobáše

10. mája

Alexander Socha – Mária Cabadaiováková

17. mája

Miroslav Kapičák – Ing. Martina Hučková  
Miroslav Janka – Terézia Ralbovská  
Daniel Mikulka – Veronika Perečková

■ KRAJČÍRKA - nestíhate ísť do krajčírstva? Prídem aj k vám domov, prípadne do firmy. Tel.: 0905 534 995

■ DARUJEM za odvoz bielu koženkovú sedačku Cosmo s ľavým otmanom. Sedačku je nutné prečalúniť. Tel: 0905 273 416



**3. ročník projektu pre deti**

**MDD MDD**

**Na palube jednorožca**

**1. 6. 2014**

**Sad Janka Kráľa**

**10:00 - 17:00**

**PRÍDTE** príjemne a užitočne strávte **MEDZINÁRODNÝ DEŇ DETI** budú mať možnosť po **REGISTRÁCIÍ** (vo vstupnej hale Auparku od 10:00 do 14:00) počas dňa absolvovať **20 STANOVISŤ** v celom sade **S ATRAKTÍVNIMI SŤAŽAMI** a ukázkami techniky. Na začiatku dostaneš **HRACIU KARTU, LETÁK, CUPCAKES** na posilnenie a **ZLATÚ STUDŇU** na osvieženie. **VYSTÚPENIA DETSKÝCH UMELCOV A HOSTÍ**

**ABSOLVENTI KURZU HIP-HOPU** (Moonlight camp), detská tanečná skupina **S3T KIDZ**, CirKus-Kus, brušné tance Hafla, Margarétky z MŠ Lietavská pod vedením ich Nadky, show program Čestnej stráže Ozbrojených síl SR a ďalší kamaráti **MODERUJÚ ABSOLVENTI KURZU HERECTVA** (Moonlight Camp).

**Čaká na Vás množstvo SPRIEVODNÝCH ATRAKCIÍ** (WORKSHOPY, SKÁKACIE HRADY, MERANIE ZRAKU, ČITATELSKÝ KÚTIK, FOTENIE V KOSTÝMOCH, KRESLENIE NA CHODNÍK, a veľa PREKYAPENÍ). Na **ZÁVER** budú všetci účastníci zaradení do žrebovania o **ATRAKTIVNE CENY** (VÍKENDOVÝ RODINNÝ POBYT V KÚPELOCH PIEŠŤANY s polpenziou a procedúrami + AUTO ŠKODA AJ S PLNOU NÁDRŽOU, **10-DŇOVÝ POBYT PRE DIEŤA V LETNOM TÁBORE VO VYSOKÝCH TATRÁCH**, LET BALÓNOM a iné zaujímavé ceny)

**ABSOLVENTI KURZU PRVEJ POMOCI** (Moonlight camp) **SPOLU S PROFESIONÁLMI PREDVEDÚ SIMULOVANÚ ZÁCHRANNÚ AKCIU** Do akcie je zapojená aj **ZÁCHRANÁRSKA HELIKOPTÉRA**

Pod záštitou starostu Petržalky Vladimíra Bajana

organizátor



hlavní reklamní partneri



reklamní partneri



mediální partneri



pitný režim





## Lúbim svoju mamičku...

Osobitosťou materských škôl je, že hlavnou metódou, formou a aj prostriedkom výchovy a vzdelávania je hra, ktorá umožňuje rozvíjať osobnosť detí a žiakov zážitkovo, s využitím ich prirodzenej hravosti.

Deň v Materskej škole na Bulíkovej ulici sa niesol v znamení hier a hrových činností, ku ktorým pozvali aj deti a učiteľky ďalších materských škôl a žiakov spolupracujúcich základných škôl. Cieľom tvorivej LEGO dielne Lúbim svoju mamičku... bolo naučiť deti a žiakov hrať sa a v hrách využívať rozmanité hračky a hrový materiál: predovšetkým LEGO ako obľúbenú stavebnicu s dlhoročnou históriou a aj nové, moderné učebné pomôcky a hračky vrátane digitálnych technológií.

Počas podujatia bolo pripravených niekoľko hier a hrových aktivít:

**Hra so stavebnicou LEGO** – družstvá detí z 11 materských škôl a žiakov 2 základných škôl tvorivo uplatňovali technické zručnosti pri konštruovaní zo stavebnice. Prvou úlohou bolo podľa náčrtu skonštruovať srdiečko pre mamičku. V druhej úlohe sa kládol dôraz na ich fantáziu - zhotovovali darček pre mamičku. Spoluhráči v hre

im boli ich učiteľky, ktoré tak mohli v rozhovoroch pri zhotovovaní výtvorov preniknúť do duše detí a pozorovať ich, ako spracúvajú svoje pocity a zážitky z emocionálneho aj racionálneho hľadiska.

**Hra na interaktívnej tabuli s využitím internetového pripojenia** – cieľom bolo zvládnuť na elementárnej úrovni a na základe napodobnenia a slovných inštrukcií prácu s počítačom/interaktívnou tabuľou a pracovať s detskými edukačnými programami. Deti a žiaci aplikovali poznatky o častiach tváre a rôznorodosti ľudí pri tvorbe portrétu mamičky výberom očí, nosu, úst, farby vlasov a účesu z ponúknutých možností v softvère Krok za krokom ([www.skolazdomu.sk](http://www.skolazdomu.sk)). Hotový obrázok si mohli aj vytlačiť. Ďalšou ponúknutou možnosťou bolo zhotoviť si s pomocou softvéru darček pre mamičku – záložku do knihy.

**Hra s robotickou včelou** – pre hru s Bee Bot boli pripravené dve rôzne podložky.

Na prvej boli otláčené dieliky LEGO, ktoré predstavovali koráliky na náhrdelník pre mamu. Včielku bolo treba naprogramovať tak, aby koráliky zbierala v poradí určenom už navlečenými korálikmi na šnúrke. Poradie korálikov bolo možné zmeniť a pripraviť tak nové zadanie. Deti si tak precvičili priradovanie a usporadúvanie prvkov. Druhá podložka bola zameraná na priradenie čísla k danému počtu predmetov od 1 do 10. Na farebných srdiečkach pod priesvitnou podložkou boli nalepené kvietky. Deti si vybrali srdiečko, ku ktorému včielka pôjde, a určili počet kvietkov na ňom. Zadania úloh boli nahraté na hovoriacich štipcoch.

**Hra s učebnou pomôckou Logico primo** – na autokorekčívnej karte učebnej pomôcky určovali rovnaké náhrdelníky. Po vyriešení zadania manipuláciou s farebnými gombíkmi a otočením karty, dieťa samostatne skontrolovalo správnosť svojho riešenia. Zadanie

bolo nahraté na „hovoriacom štipci“, dieťa si ho mohlo samostatne a opakovane vypočuť.

Hra s PUZZLE – pri zostavovaní rozstrihaných obrázkov – srdiečok – deti prejavili plošnú a priestorovú predstavivosť. Vo dvojiciach si mohli zasúťažiť, kto prvý poskladá obrázok srdiečka.

Hra na interaktívnej podložke – Hra s touto pomôckou umožnila analyticko-syntetické činnosti so slovami. Do priesvitných vreciek podložky boli zasunuté vystrihnuté obrázky z letákov a katalógov, ktoré predstavovali námety na darček pre mamičku, ktorému by sa potešila. Dieťa obrázok pomenovalo, sluchom rozlíšilo jednotlivé hlásky v slove a ich lokalizáciu. Po stlačení zeleného bodu pod obrázkom skontrolovalo správnosť odpovede vypočítaním nahrávky. Zadanie bolo takisto nahraté na hovoriacom štipci.

**Hra v umeleckom centre** – deti vystrihovali nakreslené srdiečka a podľa návodu vytvarovali a dotvorili LEGO modely doplnkovým materiálom (plastelína, zvyšky textilu, stužiek, šnúrok, farebný papier...), nakresliť mamičku podľa svojej predstavy...

Všetky činnosti sa prelínali a odohrávali v priestoroch hosťiteľskej materskej školy. Na dorozumievanie medzi účastníkmi si vyskúšali aj detské mobilné telefóny, rozlíšenie nie telefonným číslom, ale farebnosťou. Priebeh bol zaznamenaný fotoaparátom a detskou digitálnou kamerou.

Na pamiatku z vydareného podujatia si účastníci odniesli diplomy a veselé darčeky – lienky. (upr)



## Rozlet – fit v každom veku

V rámci projektu Chôdzou k zdraviu sme uskutočnili kurz Nordic walking – Severská chôdza v Petržalke. Kurz sa konal v apríli a máji a každú sobotu sme prechodili určitú časť Petržalky a spoznávali ju. Našli sme krásne zákutia pri Velkom a Malom Draždiaku či pozdĺž Chorvátskeho ramena. Nordic Walking je vhodný pre každého bez obmedzenia veku a fyzickej kondície. Práve naopak, tú sme počas dvoch mesiacov nadobudli. Za pomo-

ci lektorky Anky Linekovej sme sa naučili základom techniky severskej chôdze a každý deň urobili 10 000 krokov pre zdravie.

Kurz sme mohli začať vďaka podpore Bratislavského samosprávneho kraja a vďaka nemu môžeme pokračovať aj na jeseň. Všetky akcie, ktoré pripravujeme, nájdete na našej facebookovej stránke [facebook/Rozlet fit v každom veku](https://www.facebook.com/Rozlet-fit-v-každy-m-vek).

Pridajte sa k nám a doprajte si aspoň raz v týždni čas pre seba.

(inz)

## „Malkáči spíkovali“

V ZŠ Lachova sa uskutočnil 16. ročník súťaže Malá olympiáda v anglickom jazyku pre žiakov 3. a 4. ročníka ZŠ. Zúčastnili sa na nej žiaci z 12 petržalských škôl – základné školy Budatínska, Černyševského, Dudova, Gessayova, Holíčska, Lachova, Nobelovo nám., Pankúchova, Prokofievova, Tupolevova, Turnianska a Rusovce.

Žiaci súťažili hrou a nenásilnou formou, primeranou ich veku, v šiestich disciplínach - napr. čítanie s porozumením, gramatika, slovná zásoba, počúvanie s porozumením, hovorenie... Zvláštnosťou bolo aj to, že žiaci reprezentovali svoju školu v dvojčlenných družstvách. Na začiatku súťaže si každé družstvo vyžrebovalo meno zvierata a súťažilo anonymne pod jeho názvom - Bears, Elephants, Cats, Dogs, Tigers....

Jednotlivé disciplíny hodnotila porota v zložení - Mgr. Erika Kováčsová, Mgr. Priska Sekerová a Mgr. Nadežda Jarábková. Hlavnými organizátorkami súťaže boli učiteľky anglického jazyka zo ZŠ Lachova - Mgr. Mária Máčadyová a PaedDr. Renáta Hebertová. Pri organizovaní im pomáhali aj starší žiaci, ktorí asistovali a vytvárali modelové situácie a pre súťažiacich pripravili aj zaujímavý program.

Na prvom mieste sa umiestnila ZŠ Černyševského, druhá skončila ZŠ Pankúchova a tretia ZŠ Nobelovo nám. Víťazi dostali okrem diplomov krásne a hodnotné ceny, bez zaslúženej odmeny však nezostal nikto. Hoci príprava na súťaž je veľmi náročná, po jej skončení majú dobrý pocit všetci – organizátori, učiteľia i žiaci.

(upr)



Naše deti majú deti

# Deťom vstup zakázaný!?

2

Ak budú filmové spoločnosti hľadať najvhodnejšie prostredie a objekty na horory, detektívky či príbehy s odpudivými mimozemšťanmi a strašidlami, v ktorých sa od prvej do poslednej minúty treba báť, máme pre ne návrh. Keďže v týchto filmoch nesmú chýbať divo rastúce stromy, more buriny, vybité okná, vyrazené dvere, chátrajúce múry, hrdzavé a pokrútené železá, ba aj niečo zo spáleniska, nemusia si prenajímať drahé filmové štúdiá. Nech prídu do Petržalky. Tu nájdú, najmä na Lúkach, všetko. A možno aj zadarmo...



Niekdajšia Materská škola a jasle Znievska 26.

mat? Číslo pred výstavbou a po výstavbe Petržalky boli rôzne, najskôr 100-tisíc, neskôr, že po roku 2000 nás bude na ľavom brehu Dunaja od 135- do 150-tisíc. Kam sa podeli ostatní? Kto ich neprijíma, kto ich vyháňa? Čo tu chýba, čo tu najmä mladí ľudia nenachádzajú? Áno, aj k takejto reči sa už musíme dostať. Akoby to nemalo logiku - domov pribúda, ľudí ubúda. Už dnes správcovia uvádzajú, že v niektorých panelákových 30 až 40 percent osadenstva sú nájomníci, ľudia s prechodným pobytom. Potvrdzujú to tiež prieskumy o nočnom parkovaní v Petržalke, podľa nich 20 percent osobných áut má iné evidenčné číslo ako bratislavské. Bude Petržalka už nie najväčším stredoeurópskym sídliskom, ale najväčšou ubytovňou? Bez vnútornej identifikácie ľudí? Ktože to richtuje echtovným Petržalčanom ta-

kýto údel? Za čo môžu iní a za čo oni sami?

Pred každými voľbami slubujú kandidáti na poslancov, župana, primátora aj starostu, čo všetko urobia pre ľudí. Jeden Petržalčan je v štatistike aj sluboch kandidátov štyrikrát. Prvý raz „vykazovaný“ ako občan SR, druhý raz ako obyvateľ BSK, tretí raz ako obyvateľ hl. mesta a štvrtý raz ako obyvateľ mestskej časti. Stále je to ten istý a jeden voľič. Len - voľbami a kandidátni v nich na kadejaké funkcie - si ho administratívne rozštvrtia. Tomu istému Petržalčanovi však stále chýba to isté, ak sa toho domáha, dostáva odpoveď, čo kto nemôže, čo komu nepatrí - štátu, župe, magistrátu, mestskej časti. Čo má robiť a urobiť iný. Každý si naháňa vlastný chvost. Tak je to aj v prípade materských škôl. Štát povie, že už patria samospráve,

## Areály hrôzy

Lebo to, čo boli pôvodne materské školy, sú dnes hororovne. Adresy sú známe. Vyšehradská 17, Znievska 26, Znievska 4, ale čiastočne aj Znievska 2, Krásnohorská 14. Ľudia v okolí roky nechápavo krúčia hlavami. Spúšť, nezaujímam, dopustenie devastácie majetku nás všetkých. Nech im ešte niekto z magistrátu, župy a iných úradov, ale aj poslanci zastupujúci Petržalčanov hovoria o zodpovednosti k spoločnému majetku, o úcte k životnému prostrediu, o rodine, deťoch a iné blablabla. Vari to nikto z nich roky nevidel, roky okolo neprešiel, nikto z nich v blízkom okolí nežije, nebýva, nikoho to nezaujíma, netrápi? Zástupcov ľudu, ktorí ani nie o pol roka budú v komunálnych voľbách zasa drankať voličov o politickú a ľudskú dôveru? Fotografie niekdajších materských škôl nepotrebujú ďalší komentár.

Už len fakty: Vyšehradskú 17 a Znievsku 26 má na liste vlastníctva hl. mesto SR Bratislava, Krásnohorskú 14, Znievsku 2 a 4 zasa Bratislavský samosprávny kraj. Pošleme im tieto noviny aj ďalšie fotografie. Nech odpovedia, nech prídu do týchto areálov hrôzy a ľuďom priamo povedia, čo chcú s objektmi robiť v čase, keď Petržalka naliehavo potrebuje stovky miest pre deti v materských školách. Niet ich, lebo niet ani materských škôl. Ibaže tie niekdajšie stále sú, niektoré užitočne využité na iné účely, alebo po čase aj nijako - ako tieto. Riešenie je jednoduché:

treba ich navrátiť (nie odpredať!) tým, ktorí ich potrebujú. Mestskej časti. Petržalčanom. Lebo - naše deti majú deti... Nech zostanú, neujdu. Lebo je vskutku najvyšší čas!

## Budov pribúda, Petržalčanov ubúda

V roku 1991 mala Petržalka pri sčítaní 128-tisíc trvale bývajúcich obyvateľov. V roku 2001 už len 115-tisíc, v roku 2011 iba 105-tisíc. Komunitný plán sociálnych služieb, ktorý

si dala naša mestská časť vypracovať v roku 2012, uvádza ešte horšie číslo - v roku 2030 bude mať Petržalka iba 97-tisíc obyvateľov. A koľko ich mala



Vypálená Materská škola Znievska 4.



Bývalá Materská škola a jasle Vyšehradská 17.



Tiež to bola Materská škola a jasle Krásnohorská 14.



obec sa stará o to, čo má, ale dosť z toho, čo potrebuje nemá, lebo to má iný, objekty zväčša patria mestu a župe a pozemky pod nimi a v okolí zväčša zasa mestu. Čerešňa na torte: ani jeden nemôže investovať do cudzieho majetku. Mesto do petržalského a župného, petržalské do župného a mestského, župné do mestského i petržalského. Čo je to cudzie? Nuž to, čo patrí nám, všetkým. Lebo čo je štátne, je aj naše, čo je župné je tiež naše, čo mestské je zasa len naše a čo petržalské - ako inak, naše. Tak sa v tom vyznaj! Sme doma, je to naše, je to pre nás a sme tu cudzí?! Sami si nič nemôžeme dať. Bol by to zločin! Panebože, to kto len vymyslel také právne a politické sprostosti... a vraj zákony, úcta k nim...

Slovensko, teda ani Petržalka, nepotrebuje, aby niekto dával dohromady také či onaké politické strany. Lavé, pravé, predné, zadné, jedných proti druhým. Tam hore! Nepotrebuje ani takých politikov - zväčša. Tu, dole, dať dohromady, zosúladiť záujmy, potreby ľudí. Konkrétne: v Petržalke obnoviť schátrané materské školy. Aby v nej zostali naše deti a ich deti.

**Rudolf Gallo**  
foto: autor



*Druhá časť pôvodnej Materskej školy a jaslí na Znievskej 2 (ešteže v prvej časti je Súkromná ZŠ pre intelektovú nadaných žiakov).*

## Aktuálne z MČ Petržalka

Starosta Petržalky Vladimír Bajan oslovil primátora Bratislavy Milana Ftáčnika, aby samospráva mesta aj Petržalky našli spoločné riešenie budúcnosti objektu na Vyšehradskej ulici. Je vo vlastníctve hlavného mesta a je dlhodobo nevyužívaný a v dezolátnom stave. Napriek postupnému zvyšovaniu kapacít v petržalských materských školách ich ešte desiatky chýbajú, preto prvou snahou Petržalky bude zrekonštruovať a následne využívať tento objekt práve na tento účel. Podľa dostupných informácií má mesto v pláne zriadiť tam krízové denné centrum pre bezdomovcov. Starosta Petržalky nespochybňuje potrebu mať v hlavnom meste takéto zariadenie, ale bolo by podľa neho hriechom využiť na to budovu, ktorá bola v minulosti zariadením pre najmenšie deti a je na to stále vhodná.

Petržalka má predstavu aj vo veci budovy na Krásnohorskej ulici, ktorá patrí BSK. Pripravuje rokovanie s predstaviteľmi župy, pričom zrekonštrukciu objektu opäť na účely materskej školy by zabezpečil súkromný investor, ktorý je zároveň aj vlastníkom pozemku pod budovou. Ide o toho istého investora, ktorý stojí za projektom Južné mesto a ktorý má v podmienkach od samosprávy vybudovať aj takýto druh infraštruktúry.

## Materské školy - ich straty a nálezy

Materské školy má v Petržalke „pod palcom“ Stredisko služieb školám a školským zariadeniam Petržalka, ktoré im robí kompletný servis od odbornej až po materiálnu pomoc, bežnú údržbu, komplexnú agendu aj hospodárstvo. Tomuto všestrannému zariadeniu šéfuje Ing. Milan Lezo, ktorý v oblasti petržalského školstva pracuje už 24 rokov. Hovorili sme s ním aj o tom, ako vyriešiť akútne nedostatok miest v petržalských materských školách.

**Momentálne je v Petržalke 19 MŠ, koľko ich bolo pôvodne?**

■ V Petržalke bolo postavených 47 - 48 objektov MŠ alebo detských jaslí. Časti Lúky a Dvory mali budovy, v ktorých spoločne sídlili jasle s MŠ. Časti Háje a Ovsište mali dva samostatné objekty spojené terasou.

**Dnes už existujú len súkromné jasle a budov MŠ zostala menej ako polovica. V ostatných sídlia rôzne inštitúcie. Niektoré objekty vo vlastníctve BSK a magistrátu však chátrajú, hoci kapacita MŠ v Petržalke nepostačuje. Ide o časť Znievskej 2, Znievsku 26, Krásnohorsku 14 a Vyšehradsku 17. Prečo je to tak?**

■ Keď sa do Petržalky sťahovali mladé rodiny, budovy MŠ boli plne využívané. Ale deti odrástli a záujem o MŠ klesal, až zostalo aktívne využívaných len 19. Prevádzkovať ich viac bolo nerentabilné, a preto boli poskytnuté na iné účely - najmä strednému školstvu, po ktorom v tom čase rástol dopyt. Ak by sme dnes chceli tieto objekty opäť využívať ako MŠ, museli by sme ich zrekonštruovať. To znamená minimálne nové okná a oprava strechy. Zároveň inštitúcie, ktoré v tých objektoch sídlili, si ich prispôbili svojim potrebám. Z toho vyplývajú nutné úpravy interiéru, aby spĺňal normy pre MŠ. To všetko sú náročné finančné investície. Nehovoriac o tom, že vlastníkom objektov nie je Petržalka. A ich súčasní majitelia, hoci ich momentálne nevyužívajú, ich našej mestskej časti neponúkli.

**Akú kapacitu majú petržalské MŠ?**

■ Existujú tri typy MŠ. V lokalitách Háje a Ovsište sú štvortriedne v každej s kapacitou 22 + 3 deti (ktoré môžu v prípade potreby prijať navyše). Teda spolu až 96 detí. V lokalitách Lúky, Dvory sú dva typy budov - s otvoreným

átriom (chýba časť pre jasle), tam je šesť tried (130 detí) a s uzatvoreným átriom, kde je sedem tried a kapacita 150 -160 detí. Počet detí závisí aj od ich vekového zloženia.

**Petržalka nedostatok miest v MŠ začala riešiť aj elokovanými triedami. Čo to presne znamená?**

■ Sú to triedy materskej školy umiestnené v budove základnej školy. Zatiaľ máme dve - od januára 2013 pre MŠ Holičska v ZŠ Holičska. Navštevujú ju deti predškolského veku. Hoci je to určite pre riaditeľky MŠ zložitejšie na organizáciu, rieši to nedostatok miest v MŠ a zároveň sa deti rýchlejšie adaptujú na nástup do prvej triedy. Prospech z takejto pracoviska má aj ZŠ, pretože všetky jej priestory sú plne využité, čo je výhodné aj z ekonomického hľadiska.

**Ekokované triedy vznikajú len z kapacitných dôvodov?**

- Dôvodom je nedostatok miest v MŠ a zároveň existencia voľných nebytových priestorov v ZŠ. V najbližšej budúcnosti plánuje mestská časť otvoriť dve elokované triedy v priestoroch ZŠ Nobelovo nám.

**V Petržalke chýba 400, respektíve ak rátame aj 2-ročné deti, až 700 miest v MŠ. Aké je ideálne riešenie tohto problému? Získať nazad a zrekonštruovať objekty bývalých MŠ alebo zakladať elokované triedy?**

■ Závisí to nielen od peňazí, ale aj od lokality. Zrekonštruovať objekty si vyžaduje nemálo peňazí. V elokovaných triedach sú vynaložené náklady sotva desatina či dokonca pätina. Elokované pracovisko nám vytvorí dve triedy, ale zrekonštrukciu budovy by sme mohli získať až sedem tried. Pre správne rozhodnutie je dôležitá analýza konkrétnej lokality a rastu jej populácie.

**Takže hoci sa v konkrétnej lokalite nachádza voľná budova, neznamená to, že by bola aj skutočne kapacitne vyťažená? Ktoré časti Petržalky majú problém s miestami v MŠ?**

■ Dosť veľký záujem o MŠ je v lokalitách Znievska 2 a Vyšehradská 17. To platí aj pre Ovsište a Háje, ale tam sú budovy MŠ s najmenšou kapacitou (4 triedy) a ich prípadná rekonštrukcia by teda nebola veľmi efektívna. Treba vziať do úvahy aj časový faktor - požiadavky na MŠ sú v rôznych obdobiach rôzne. Pohybujú sa v sínusoide. Momentálne je počet detí predškolského veku vysoký, o štyri-päť rokov bude pravdepodobne nižší. A môže sa stať, že v tom čase budeme mať zrekonštruovanú MŠ, ktorú však nebudeme vedieť využiť. A dnes prevádzkovať nejaký objekt len preto, že sme doň investovali, môže byť veľmi nerentabilné.

**Mala by sa teda Petržalka radšej vydať cestou elokovaných tried?**

■ Ich výhodou je okrem nízkych zriaďovacích nákladov ich flexibilita. Ak je viac predškolákov, zriadime elokované pracovisko - keď vyrastú, zmení sa elokovaná trieda späť na triedu ZŠ. A to za cenu minimálnych nákladov. Ďalším kladom je, že ich možno operatívne zriadiť či zrušiť v akejkoľvek lokalite. Čo sa týka prevádzkových nákladov, jedna elokovaná trieda má dve učiteľky. Ak by sme obnovili celú bývalú MŠ, potrebujeme aj kompletný personál od riaditeľky až po kuchárku.

**Riešením situácie v Petržalke by mohla byť kombinácia oboch spôsobov. Pokračovať v zriaďovaní elokovaných pracovísk a ak spomínaná analýza rastu populácie vytypuje vhodnú lokalitu, pustiť sa aj do zrekonštrukcie bývalých budov MŠ.**

*Michaela Dobříková*

# Ešte som tu! A som Petržalčan

„Žijem na petržalskom sídlisku už 37 rokov a myslím si, že je to dosť dlhý čas na to, aby som sa mohol považovať za Petržalčana.“ Týmito slovami nás privítal jubilant

**Ing. Pavol Križan, CSc**, ktorý sa v máji dožíva 75 rokov.

Pri tejto príležitosti sme ho požiadali o krátky rozhovor.

**Ako by ste bilancovali svoj život na petržalskom sídlisku?**

■ Patrim medzi prvých obyvateľov petržalského sídliska. Udatne som po práci tlačil blato a prebojovával sa k nášmu čínžiaku. Topánky či čizmy sme si všetci nechávali pred dverami bytu spolu s detským kočíkom. Vchodové dvere sa nezamykali a veru nikomu ani nenapadlo nič ukradnúť. Ráno som sa tlačil v preplnenej MHD. V jednej ruke som mal aktovku a druhou som si pridržal gombíky na kabáte, keď som sa pri vystupovaní „predieral“ pomedzi cestujúcich k východovým dverám. Ale aj tak mi vydržali na kabáte tak asi mesiac. Neskôr sme si kúpili „úžasne“ temperamentné vozidlo značky Trabant. Vozil som syna do škôlky a do školy. Spomínam si, že „praskali vo švíkoch“ od množstva detí. Sadil som stromčeky v okolí, kde bývame. Upozorňoval som v rozsiahlom článku v Petržalských novinách hneď na začiatku, aby pracovníci pri kosení trávy nepoškodzovali kmene stromov, pretože v spodnej časti kmeňov dochádzalo k nežiaducemu rakovinovému procesu. Stromčeky počas troch desaťročí vyrástli a dnes sú súčasťou novovybudovaného oddychového areálu v Ovsíšti. Na samom začiatku vzniku petržalského sídliska chodil každý piatok autobus, v ktorom predávali základné potraviny: múku, chlieb, rožky mlieko, ale aj mäso, kurčatá. Dokonca predávali tzv. kuracie balíčky. Pozostávali z polovice kurčatá a balíčka polievkovej zeleniny. Bol to polotovar na polievku pre malé deti. Všetci sme disciplinovaní stáli v rade

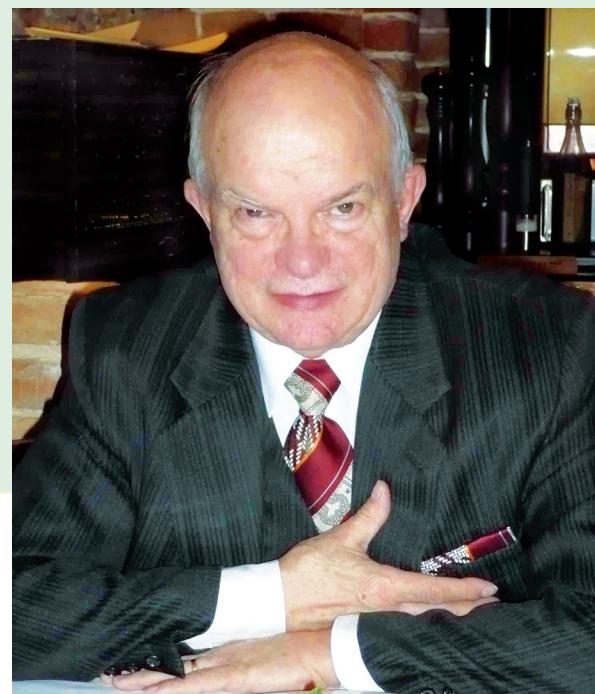
pred autobusom a čakali na nákup. Často aj pol druhu hodiny. Sídlisko za rozrastalo, pribúdali samoobsluhy, rozličné obchody, polikliniky, ale aj kultúrne zariadenia. Už sme nemuseli chodiť do kina či divadla do centra Bratislavy. Kvalitné filmy pre deti aj dospelých, divadelné predstavenia či hudobné skupiny, často nie veľmi pochuti vtedajšiemu režimu, vystupovali práve na sídliskách, kde sa predpokladala menšia účasť. Ale práve opak bol pravdou. Kultúrne zariadenia boli vždy plné. Boli to krásne, nezabudnuteľné zážitky.

**Vy však nie ste Bratislavčan. Porozprávajte nám, ako vás osud „zavíal“ práve do Bratislavy?**

■ Pochádzam zo stredného Slovenska. Uprostred tej prekrásnej prírody sa láskavi a obeťaví rodičia snažili vychovať troch synov tak, aby sme čo najmenej pocítili dôsledky vojny, biedy a neskôr krivdy a príkoria z následných politických udalostí. Otca ako učiteľa presvedčeného a statočného komunistu často prekladali na inú školu, lebo už v tej dobe svojimi spravodlivými myšlienkami nevyhovoval vtedajšiemu diktátorskému režimu. Keď listujem v dokladoch, sotva nájdem 3 vysvedčenia z jednej základnej školy. Šťastné spomienky ma viažu k horám na strednom Slovensku. V rámci výskumu som sa po nich nachodil dosť a dovoľm si tvrdiť, že ich poznám ako svoju dľaň.

**Časť mladosti ste prežili vo Zvolene. Aké sú vaše spomienky na toto obdobie?**

■ Zmiešané a keby som ich vážil na váhach prevládli by skôr tie zlé ako dobré. Po maturite ma prijali na Vysokú školu lesnícku a drevársku. Darilo sa mi. Svedomite som sa učil, skladal skúšky a veľmi pedantne som si rozdeľoval čas medzi štúdiom a šport. Výkonnostnej cyklistike som sa venoval takmer 10 rokov. Získal som 3. miesto v súťaži o najlepšiu československú študentskú prácu v oblasti biológie - Vodný režim buka v podmienkach populčkových exhalátov. Práca bola už v tom čase aktuálna, ale nie patrične docenená. Štúdiom som skončil s vyznamenaním. Nastúpil som do zamestnania v Arborete Mlyňany SAV. Po dvoch rokoch som prešiel pracovať na Výskumný ústav lesného hospodárstva. Pracoval som tam 18 rokov. Ako vedecký pracovník v odbore genetiky a šľachtenia lesných drevín som bol zameraný na selekciu výberových stromov a materských porastov proti mrazu, ktoré sa stali súčasťou klonových archívov a semenných sádov smrekovca opadavého. Venoval som sa aj výskumu odolnosti smreka proti mrazu a problematike uskladnenia sadeníc pri nízkych teplotách. Výsledkom týchto vedeckých prác boli 2 československé patenty, 1 autorské osvedčenie a niekoľko zlepšovacích návrhov, ktoré boli realizované pri riešení konkrétnych úloh v praxi. Od roku 1966 som publikoval 102 odborných článkov, ktoré pomohli k realizácii výsledkov výskumu mrazuvzdornosti lesných drevín. V roku 1968 som sa zúčastnil na brigáde vo Veľkej Británii v



študentskom stredisku ASIC. Z našetrených peňazí som navštevoval v rámci tranzitu dostupné lesnícke výskumné ústavy v Nemecku, Francúzsku, Švajčiarsku a Rakúsku. Pred návratom do vlasti ma viackrát prehovárali, aby som zostal pracovať v zahraničí. Mal som už vtedy vďaka publikáciám dobré meno. Nezostal som. Bol som veľký nadšenec. Veril som vo vlastné sily, že sa presadím aj doma. Po príchode som zažil veľkú ranu osudu. V augustových dňoch som vstúpil do komunistickej strany a verejne sa prihlásil k ideám Alexandra Dubčeka. Výsledok bol ten, že mi zrušili členstvo v strane. Znamenalo to, po vedeckej aj pracovnej stránke, odsúvanie na vedľajšiu koľaj. Nešťastné obdobie normalizácie. Napriek tomu som obhájil kandidátsku dizertačnú prácu, ktorú neskôr odborníci hodnotili ako docentskú.

**Boli ste teda úspešný vedecký pracovník. Prečo ste sa rozhodli zo Zvolena odísť?**

■ Bolo to tvrdé obdobie normalizácie, plné intríg falošných úsmevov, napredovali iní. Rozhodol som sa pre Bratislavu, ktorá si vyžaduje ľudí prieborných. Žije sa tu rýchlejšie a vtedy bolo aj menej času na intrigy. Doplnil som si znalosti z výpočtovej techniky. Absolvoval som s vyznamenaním 2 postgraduálne štúdiá: Apliko-

vanú matematiku a biometriku na Prírodovedeckej fakulte v Brne a Priemyselné právo a vynálezcovstvo na STU v Bratislave. Začal som pracovať v úplne inej oblasti.

**Nakoniec nadišiel čas, aby ste uplatnili svoje odborné skúsenosti v riadiacej práci.**

■ V Štátnom drevárskom výskumnom ústave som pôsobil v koordinačnom stredisku RVHP v oblasti komplexného využitia drevnej suroviny. Rok 1989 ma zastihol už na ministerstve lesného a vodného hospodárstva. Pracoval som v rezortnej koordinácii zahraničných aktivít komplexného využitia drevnej suroviny. Po reorganizácii ministerstiev som prešiel pracovať do útvaru kancelárie ministra. To bolo moje posledné pracovisko pred odchodom do dôchodku.

**Záverom treba spomenúť, že za dlhoročné pôsobenie v rezorte lesníctva bola Ing. Pavlovi Križanovi udelená bronzová medaila. Vlni dostal Zlatý diplom od súčasného dekana Lesníckej univerzity vo Zvolene za 50-ročné zásluhy v oblasti lesníctva.**

**Želáme nášmu Petržalčanovi pri príležitosti jeho 75. narodenín veľa zdravia, pokojný dôchodkový čas uprostred našej Petržalky.**

Redakcia PN

foto: archív redakcie



# Veda nie je nuda

Do prvého ročníka Petržalskej super školy sa zapojilo 2 515 žiakov druhého stupňa petržalských základných škôl. Takmer stovka šiestakov, siedmakov a ôsmakov vypracovala vynikajúce projekty a svoje práce prezentovali pred špičkovými vedcami na zámku v Smoleniciach, kde si prevzali aj hodnotné ceny od Slovenskej akadémie vied a mestskej časti Petržalka.

Pilotný nultý ročník super školy v školskom roku 2012/2013 sa v Petržalke stretol s pozitívnymi ohlasmami nielen zainteresovaných, teda učiteľov, žiakov a prednášajúcich, ale aj verejnosti. Z tohto dôvodu sa predseda Slovenskej akadémie vied Jaromír Pastorek a starosta Petržalky Vladimír Bajan dohodli na pokračovaní projektu zameraného na zvýšenie záujmu o vedu u detí. Tento projekt je reakciou na dlhodobú požiadavku zo strany základných škôl venovať zvýšenú pozornosť získavaniu nových informácií v rámci regionálneho vzdelávania. Projekt je výnimočný tým, že prednášky sú určené všetkým žiakom bez rozdielu. Mottom Petržalskej super školy je preto Veda nie je nuda! Vedecké, kritické uvažovanie je dnes nevyhnutnosťou na všetkých kľúčových pozíciách nielen vo vede.

Šesť hlavných prezentácií v prvom ročníku si žiaci vypočuli v Dome kultúry Zrkadlový háj, kde špičkoví svetoví vedci zo Slovenska vysvetľovali problematiku viac ako štyrom stovkám žiakov naraz. Hostom úvodnej prednášky bol Dr. Dušan Chorvát z Medzinárodného laserového centra, ktorý super školu otvoril veľkolepo – usporiadal pre žiakov nádhernú laserovú šou, ktorú prepojil s vysvetlením fungovania laserov a predstavil im fotoniku ako zaujímavú vedu. Dr. Zuzana Kusá (Sociologický ústav SAV) prišla na prednášku skromne na bicykli a prednáškou dala vzťahom medzi ľuďmi konkrétne, vedecké a poučný zmysel. Vyžiadanej najmladší prednášajúci Dr. Daniel Nagaj (Fyzikálny ústav SAV) s témou Z čoho sa skladá svet využil svoje dirigentské skúsenosti a plne si podmanil publikum, ktoré ho takmer bez dychu sledovalo a spolu s ním skladali a rozkladali svet. Dr. Fedor Gömöry

(Elektrotechnický ústav SAV) prednášal nielen o svojom najvýznamnejšom objave neviditeľného pláštá, ale aj o supravodivosti, ktorú demonštroval na hmatateľnom príklade levitácie. Aj v tomto prípade bola prednáška názorná a poučná, takže mnohým žiakom sa nechcelo odísť a ich otázky nemali konca. Žiaci nikde nevideli toľko Slnka a tak zblízka ako v priestore DK Zrkadlový háj. Dr. Vojtech Rušíň (Astronomický ústav SAV) ukázal najmodernejší výskum našej najbližšej hviezdy púťovou formou plnou akcie a pohybu. Pomyselný „školský rok“ uzavrel ukážkou expedičného života a najmodernejšieho výskumu evolúcie otec podujatia Dr. Peter Vršanský (Geologický ústav SAV), na ktorého sa žiaci po skončení prednášky doslova vrhli, aby si mohli pozrieť najväčší kus jantáru a získať vedecký časopis. Za najlepšie otázky si po každej prednáške tí najzvedavejší žiaci odniesli pekné knihy.

Na základe požiadavky zo strany škôl súhlasili prednášať aj s prednáškami priamo

v školách pre deviate ročníky, pričom sa vždy spojili dve až tri blízko seba stojace základné školy. Pri prezentáciách v školách sa vďaka Dr. Mariánovi Melovi, Dr. Lucii Fojtíkovej a Dr. Miriam Kristekovej (Geofyzikálny ústav SAV, UK) žiaci zoznámili so zemetraseniami a prírodnými katastrofami svetového aj slovenského rozsahu, ale najmä hrovou formou s použitím najmodernejších prístrojov pochopili ako vznikajú. Pedagogov zaujal pohľad zvnútra tornáda.

Pri prezentáciách o najmodernejších výsledkoch skúmania histórie Bratislavy z čias Keltov, Germánov a Slovanov sa od Pavla Jelínka dozvedeli, že hradný vrch je takmer kontinuálne obývaný už skoro 3-tisíc rokov. Dr. Miroslav Boča z Ústavu anorganickej chémie SAV si v prednáškovom maratone vyskúšal rozdiel medzi „lepšími“ triedami, z ktorých žiaci odchádzali veľmi nadšení a „horšími“, kde sa zapotil pri akčných a úžasných experimentoch s plynmi, aby žiakov zaujal. Príťažlivé bolo, že niektoré si mohli aj vyskúšať. Mladá doktorandka Kris-



tína Čevorová (Matematický ústav SAV) sa pokúsila žiakov vtiahnuť do vedného odboru matematika prostredníctvom Pythagorejcov a ich začiatkov s počítaním a číslami. Žiakov zaujalo najmä jej vysvetľovanie zlomkov pomocou hudobného nástroja – gitary, ktorú si so sebou matematicka priniesla. Takisto sprostredkovala mladému publiku očné klamy.

Najlepší žiaci počas trojdňového sústredu na Smolenickom zámku absolvovali exkurziu na Molpír a do Hlboče, pričom v nádhernom prostredí Karpát pochopili neustály pohyb našej vzácnej prírody v historickej, evolučnej aj geologickej mierke. Vyskúšali si rôzne vedecké hry, zahrli sa s lasermi, prenikli do chápania zvierat a poťažkali si svetové jantáry. Projekt vychádzajúci z koncepcie rôznych programov UNESCO bude pokračovať aj v ďalšom školskom roku 2014/2015 a je isté, že žiaci petržalských základných škôl sa budú mať na čo tešiť.

(mich)  
foto: archív



## Víťazi tém pre 6. ročník:

**1. miesto:** Jurka T., Kysel D. (ZŠ Budatínska, 6. A) za prácu Život v jantári. Mgr. Peter Vršanský, PhD. z Geologického ústavu SAV: „Žiaci komplexne pojali tému jantárov od chemického zloženia, cez botaniku a Jantárovú cestu až po výskyt živočíchov. Využili dôkaz pravosti jantáru, ktorý získali počas prednášky za najlepšiu otázku a použili ho na vzorku.“

**2. miesto:** Vargan J. (ZŠ Pankúchova, 6. C) za prácu Jantár

**3. miesto:** Balážová D., Durdiaková V., Kolkusová A. (ZŠ Lachova, 7. B) za prácu Život.

## Víťazi tém pre 7. ročník:

**1. miesto:** Mudroňová V., Henčeková N., Vlková M. (ZŠ Gessayova, 7. B) s prácou Dôvera PhDr. Zuzana Kusá, CSc. zo Sociologického ústavu: „Elegantná práca s veľmi dobrým pokusom o sociologický výskum.“

**2. miesto:** Rajtáková P., Szabová A. (ZŠ Dudova, 7. B) za prácu My v 7. B a oni v našej škole.

**3. miesto:** Mišíková K. (ZŠ Černyševského, 7. B) za prácu Sociológia.

## Víťazi tém pre 8. ročník:

**1. miesto:** Lenoráková N., Polášiková V., Zatkalíková Z. (ZŠ Holíčska, 7. A) za prácu Svetelné znečistenie. RNDr. Dušan Chorvát, PhD. z Medzinárodného laserového centra: „Žiaci komplexne pojali tému svetelného znečistenia a peknými sprievodnými aktivitami vrátane experimentálneho merania čistoty prostredia prispeli k zveladeniu okolia.“

**2. miesto:** Adamec J., Šulka M., Kolčáková S., Jediná V. (ZŠ Gessayova, 8. B) za prácu Zvuk v škatuli.

**3. miesto:** Dojčárová V., Holecová V., Dostalíková S. (ZŠ Tupolevova, 8. A) za prácu Svetelné zdroje

(mich)

# Mesto má a dá peniaze na odstránenie grafitov

Aj keď tohtoročných 49-tisíc eur vyčlenených v mestskom rozpočte na odstraňovanie nelegálnych grafitov nie je bohviečo, je to aspoň niečo v duchu príslovia: Keď neprší, nech aspoň kvapká.

Lebo odstrániť na paneláku čarbanice, napr. na ploche 6 až 8 m<sup>2</sup>, to je najmenej 1 200 eur, pretože na fasádu treba nanovo „natiehnúť“ ucelený farebný pás.

Aspoň takéto náklady vyčísli stavebná firma jednému bytovému domu na Lietavskej ulici, ktorý bol dokončený pred Vianocami, aby ho hneď po Novom roku v jeden podvečer traja adolescenti zagebrili sprejmi. Aj keď ich ešte v ten večer polícia dolapila, zatiaľ má dôkazy, že je to ich „dielo“ len na polovičnú plochu. Tú už rodičia sprejrov-frajerov na vlastné náklady obnovili, aby tak zmiernili ďalšie možné dôsledky pre mladistvých vinníkov. Ibaže koľko tisícok štvorcových metrov sprejových čarbaníc má len v Petržalke anonymných autorov - ničiteľov, koľko kilometre omietok sa bu-

de musia natiehnúť už nie pre anonymných, ale konkrétnych poškodených - vlastníkov bytových domov, firemných či verejných budov, ale aj rodinných domov? Ak sa nechcú poškodení dennodenne pozeráť na skazu ich majetku, budú musieť siahnuť do vlastného vrecka. Iba ak by niekto iný solidárne pomohol. Deje sa tak na základe Zásad poskytovania finančného príspevku na odstraňovanie nelegálnych grafitov v hlavnom meste, ktoré uznesením č. 1530/2014 schválilo mestské zastupiteľstvo 24. apríla tohto roku.

## Komu, ako, kedy, koľko

Finančný príspevok nie je nárokovateľný, možno oň požiadať, zväčša len doplní, nie plne nahradí skutočné, celkové náklady, ktoré súvisia s odstraňovaním nelegálnych

grafitov z fasád bytových a nebytových budov a objektov v Bratislave. Možno ho poskytnúť žiadateľovi len raz v príslušnom kalendárnom roku a jednorazová pomoc nesmie presiahnuť 3 000 €! Príspevok sa poskytuje na nákup odstraňovacích náterov, nákup jednorazových náterov, nákup preventívnych, resp. permanentných, ochranných náterov a na služby súvisiace s realizáciou projektu prostredníctvom subjektu s oprávnením na takúto činnosť.

Uchádzačmi sú právnické osoby (zakladateľom nesmie byť hl. mesto), čiže najčastejšie nimi budú správovské spoločnosti, spoločenstvá vlastníkov, firmy, občianske združenia, nadácie (ale aj obec - mestská časť?) a tiež fyzické osoby s trvalým pobytom v Bratislave, o ktorých sa zásady bližšie nezmiňujú, ale zrej-



me sú to osoby majúce rôzny právny vzťah (vlastník, nájomník, správca a i.) k bytovým a nebytovým budovám a objektom (teda i k rodinným domom?).

Žiadosť o príspevok sa podáva k poslednému dňu kalendárneho mesiaca, najneskôr do 30. septembra. Prílohou k žiadosti je fotodokumentácia poškodenej nehnuteľnosti, čestné vyhlásenie, že poškodenie nie je kryté poisťovňou, výpis z listu vlastníctva, doklad (zmluva) o vykonávaní správovskej činnosti na uvedení nehnuteľnosť. Príspevok bude vyplatený na základe predloženia podkladu k vyplateniu finančného príspevku a povinných príloh (účtovných dokladov a fotodokumentácie o odstránení grafitov) a po vykonaní kon-

troly odborným pracovníkom magistrátu z OVS.

## Adresa na podanie žiadosti:

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy  
Oddelenie životného prostredia a mestskej zelene  
Primaciálne námestie č. 1  
814 99 Bratislava

## Užitočný kontakt:

Pokiaľ si niekto nebude dať vedieť rady, alebo bude potrebovať ďalšie rady, ochotu nájde na odd. životného prostredia a mestskej zelene, poradí Ing. Anna Galčíková - email: galcikova@bratislava.sk, telefón +421 2 593 564 09

Takže, Petržalčania, neváhajte, píšete, podávajte žiadosti...

(rg), foto: PN

# Čistota v Petržalke je prioritou starostu Bajana

Mestská časť Petržalka dostáva sťažnosti obyvateľov na nepokosené pozemky, ktoré nemá vo svojej správe. Nezodpovedných majiteľov pozemkov, ktorí sa nestarajú o to, aby ich vlastníctvo bolo upratané, čisté a pokosené zverejňuje na svojej webovej stránke.

Samospráva bojuje s nezodpovednými majiteľmi pozemkov, ktorí porušujú všeobecne záväzné nariadenie o čistote a poriadku aj tým, že ich zverejňuje na svojej webovej stránke. Z čiernej listiny dostupnej verejnosti sa dajú zistiť informácie, komu zanedbaný, nepokosený alebo neuprataný pozemok patrí, či jeho majiteľovi už petržalský miestny úrad poslal výzvu na odstránenie nedostatkov, kto ju uposlúchol, kto nereagoval

a aj to, voči komu bolo začaté správne konanie o uložení pokuty. Zoznam tiež dopĺňajú fotografie pre lepšiu a jednoduchšiu identifikáciu pozemkov.

Od začiatku roka vyzval miestny úrad k náprave vlastníkov 24 pozemkov, desiat zareagovali vyčistením, resp. pokosením, ďalší traja tak urobili až po začatí správneho konania. Pre tých, ktorí svoj pozemok ešte nedali do poriadku, môže byť zdvihnutým varovným prs-

tom aj uloženie pokuty. Petržalská samospráva tak už urobila v jednom prípade a bude v tom pokračovať aj ďalej.

Je to práve miestna samospráva, na ktorú sa ľudia obracajú s požiadavkami o pokosenie či vyčistenie toho ktorého pozemku. „Som rád za každý podnet, svedčí to o záujme ľudí o ich okolie. Niekedy ma však mrzí, že obyvatelia všetku vinu hádžu na samosprávu, a pritom je zodpovednosť na niekom inom. Radi by sme

upratali a vyčistili celú Petržalku, ale samospráva na to jednoducho nemá financie. Navyše sme sa stretli aj s nevôľou niektorých Petržalčanov. V prípadoch, keď sme upratali cudzí pozemok, boli nespokojní zase s tým, že sme tak urobili za peniaze z rozpočtu mestskej časti,“ opisuje rozdielne požiadavky Petržalčanov starosta Vladimír Bajan. Na jednej strane je teda záujem o to, aby prostredie v Petržalke bolo oku lahodiace a bezpečné pre jej obyvateľov, na strane druhej je nedostatok finančných prostriedkov, pretože kosenie, zber, odvoz a likvidácia odpadu nie sú lacné. Neupratané časti Petržalky môžu so sebou

prinášať aj sprievodné problémy. Ide predovšetkým o poletujúce alergény, ktoré vážne sťažujú život alergikom, neporiadok môže spôsobiť šírenie zápachu a rozmnožovanie hľadavcov a v konečnom dôsledku ide o neestetický pohľad na Petržalku.

V prípade, že Petržalčania vedia o neudržiavanom mieste a nie je zverejnené na stránke mestskej časti, môžu úrad kontaktovať prostredníctvom mailu na adrese [staznosti@petrzalka.sk](mailto:staznosti@petrzalka.sk) <<mailto:staznosti@petrzalka.sk>>

(tod)

## AKÉ SÚ VAŠE PRIORITY BEZPEČNOSTI V BYTOVOM DOME?

prídte nám povedať, čo Vás trápi pri správe a prevádzke prístupového systému v bytovom dome

- aká je Vaša spolupráca s políciou?
- viete, ako sa k Vám dostane záchranka?
- máte správne nainštalované núdzové tlačidlá?



POZÝVAME VÁS  
NA KONZULTAČNÉ DNI  
LEN PRE ZÁSTUPCOV BYTOVÝCH DOMOV

**BEZPEČNÉ BÝVANIE**  
**5.-7.6.2014**  
DK ZRKADLOVÝ HÁJ  
BRATISLAVA

VSTUP ZDARMA

5.6. - štvrtok: 10<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> hod.  
6.6. - piatok : 10<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> hod.  
7.6. - sobota: 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> hod.

bezpečnébývanie  
projekt

OTVORTE A PREČÍTAJTE SI VIAC

1 2 3 4 5 6 7 8 9

TÉM, KTORÉ VÁS BUDÚ ZAUJÍMAŤ  
[www.bezpecnebyvanie.sk](http://www.bezpecnebyvanie.sk)



## AKO ZLEPŠIŤ KOMUNIKÁCIU A INFORMOVANOSŤ V BYTOVOM DOME?

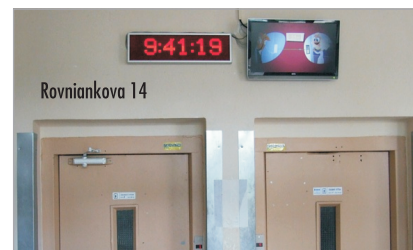
### INFORMAČNÝ DISPLEJ

- s programovateľným textom a možnosťou pripojenia do prístupového systému v bytovom dome
- programovateľný a varovný text
- čas a dátum, meninový kalendár
- teplota

### ELEKTRONICKÁ NÁSTENKA, KTORÚ MÁTE AJ NA DIAĽKU POD KONTROLOU

Displej je nadstavbou prístupového systému, je s ním plne kompatibilný a programovateľný cez softvér BBIQ aj na diaľku z pohodlia kancelárie domu cez RS485.

V praxi overený výborný komunikačný nástroj pre zástupcov vlastníkov bytov a pomocník pri inventúrach identifikátorov!



## SPOLUPRÁCA S POLÍCIOU

Cieľom aktívneho dialógu s políciou je, aby ste vy poznali svojho policajta a policajť vás. Prostredníctvom osobných stretnutí a komunitného portálu chceme prispieť k zjednodušeniu a zrýchleniu komunikácie medzi vami a políciou, aby ste už nemuseli čakať, kým vás na ústredni obvodného oddelenia polície prepoja na to správne číslo.



**KEDY STE SA NAPOSLEDY STRETLI SO SVOJÍM POLICAJTOM?**

1

## PREVENCIA PRED POŽIARMI

Na základe konzultácií a viacerých praktických prezentácií inštalácií prístupového systému zástupcom HaZZ SR sme pre vás pripravili odporúčania pre správne umiestnenie a inštaláciu núdzového výstupného tlačidla a správnu konfiguráciu technických zariadení inštalovaných na únikovej ceste.



**DAJÚ SA VAŠE VCHODOVÉ DVERE OTVORIŤ V PRÍPADE POŽIARU?**

2

## INVENTÚRA IDENTIFIKÁTOROV

Inventúra identifikátorov je z bezpečnostného hľadiska veľmi dôležitý krok a mala by sa v bytovom dome robiť minimálne raz ročne. Počas kontroly dochádza k fyzickému prevereniu všetkých používaných identifikátorov. Inventúra je ľahko zvládnuteľná za pomoci správnych technických zariadení a organizačných usmernení, s ktorými vás radi oboznámime.



**VIETE, KTO POUŽÍVA DEK KLÚČE ? PORADÍME VÁM, AKO UROBIŤ KONTROLU**

3

komunitný portál  
**bezpečné bývanie** projekt

registrujte sa on-line

[www.bezpecnebyvanie.sk/kategorie-clankov/o-projekte/dotaznik/](http://www.bezpecnebyvanie.sk/kategorie-clankov/o-projekte/dotaznik/)



## KONTAJNEROVÉ STOJISKÁ

Obyvatelia čoraz častejšie pristupujú k elektronickému uzamykaniu kontajnerových stojísk, aby zabránili ich zneužívaniu cudzími osobami a udržali v nich poriadok. Poradíme vám, ako v týchto prípadoch riešiť napájanie, kedy sa oplatí využiť solárne panely a ako dodržať platné normy a nevystaviť sa hrozbe pokút.

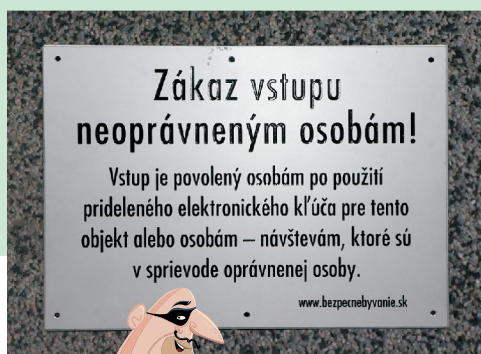


**MÁTE OKOLO KONTAJNEROV ŠPINU A NEPORIADOK?**

7

## POZNÁ ZÁKON

**NEOPRÁVNENÝ VSTUP DO BYTOVÉHO DOMU?**



## NEOPRÁVNENÉ VSTUPY

Trápi vás potulovanie neznámych osôb po chodbách domu? Potom vás bude zaujímať, ako je riešená trestnoprávna zodpovednosť neoprávnených vstupov do bytových domov a ako je možné neoprávneným vstupom cudzích osôb predchádzať.



**POTULUJÚ SA VÁM PO DOME NEZNÁME OSOBY A VY NEVIETE, AKO SA TAM DOSTALI?**

8

## DIGITÁLNY KOMUNIKAČNÝ SYSTÉM

Využitie digitálneho komunikačného systému vám umožňuje povoliť otváranie vchodových dverí lekárovi alebo návštevam priamo z bytu, pričom je vytvorený aj záznam o tom, kto a kedy dvere otvoril. K dispozícii je i alternatíva, kedy je otváranie z bytu povolené individuálne, napr. iba osobám starším alebo telesne postihnutým.



**POSKYTUJE VÁM  
KOMUNIKAČNÝ  
SYSTÉM  
POHODLIE A  
BEZPEČNOSŤ?**

4

## OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Z dôvodu častých dotazov ohľadom dodržiavania zákona o ochrane osobných údajov v súvislosti s prevádzkou prístupových a kamerových systémov v bytových domoch sme pripravili informačné materiály, ktoré vás usmernia pri nahlasovaní, evidencii a registrácii prístupového systému ako informačného systému.



**TÝKA SA  
OCHRANA  
OSOBNÝCH  
ÚDAJOV  
AJ VÁŠHO  
SYSTÉMU?**

5

## SPRÁVA PRÍSTUPOVÉHO SYSTÉMU

Závislosť od iných externých správcov prístupového systému spôsobuje nielen predraženie ceny DEK kľúčov, ale aj problémy s ich aktualizáciou, t.j. pridávaním nových a blokovaním stratených identifikátorov. Dôsledkom organizačných nedostatkov je tendencia užívateľov obchádzať pravidlá. Vysvetlíme vám, ako môžete systém spravovať sami a čerpať z výhod, ktoré vám ponúka.



**VYUŽÍVATE  
DOSTATOČNE  
PRÍSTUPOVÝ SYSTÉM  
V BOJI PROTI  
NEPLATIČOM?**

6

# Chcete vedieť viac?



Nenašli ste tu témy, ktoré trápia vás?

## Povedzte nám o nich!

Príďte za nami na konzultačné dni **BEZPEČNÉ BÝVANIE a my sa budeme vaším problémom venovať** a hľadať pre ne správne a efektívne technické i organizačné riešenia.

**Ponúkame vám naše  
24-ročné skúsenosti!**

*Aj teta Betka by vám vedela  
porozprávať, že sa to dá!!!*

pozrite si animované  
video o možnostiach  
využitia komunikačného  
systému v prípade núdze



[www.bezpecnebyvanie.sk](http://www.bezpecnebyvanie.sk)

## SPRÁVNA KONFIGURÁCIA SYSTÉMU

Ako dobre poznáte váš prístupový systém? Využívate všetky jeho funkcie k efektívnej kontrole vstupu/výstupu osôb z bytového domu? Máte pochybnosti, či jeho zapojenie a prevádzka spĺňajú platné normy? Ponúkame vám individuálne posúdenie užívateľských a prevádzkových vlastností vášho systému.



**VIETE, AKÝ JE  
VÁŠ SYSTÉM  
ALEBO STE  
KÚPILI "MAČKU  
VO VRECI"?**

9



# REGISTRÁCIA NA KOMUNITNOM PORTÁLI BEZPEČNÉ BÝVANIE A AKTUALIZÁCIA ZÁZNAMOV O POLICAJNÝCH NÁLEPKÁCH

Dovoľujeme si Vás osloviť so žiadosťou o aktualizáciu kontaktných údajov o Vašom bytovom dome z dôvodu zvyšovania kvality poskytovaných služieb v rámci projektu BEZPEČNÉ BÝVANIE RYS® a spolupráce Občania a polícia.

Pomôžete nám tým skvalitniť a zefektívniť spoluprácu s políciou a ďalšími subjektmi zainteresovanými do správy bytových domov ako je pošta, miestny úrad, hasiči, OLO a.s. v rámci spustenia nového komunitného portálu [www.bezpecnebyvanie.sk](http://www.bezpecnebyvanie.sk). Policajné nálepky sú vydávané od roku 2003 a záznamy o nich je nevyhnutné aktualizovať, nakoľko zastarané kontaktné údaje prestávajú plniť svoj účel.

Pokiaľ je Vaša nálepka poškodená, vyblednutá alebo inak znehodnotená, stačí ak požiadate o novú a tá Vám bude zaslaná zdarma.



- **zaregistrujte sa na portáli [www.bezpecnebyvanie.sk](http://www.bezpecnebyvanie.sk)**
- **aktualizujte kontaktné údaje bytového domu**
- **získajte rýchli prístup k informáciám, zľavy, školenia a technickú podporu zdarma**
- **požiadajte o novú policajnú nálepku, ak je pôvodná poškodená**
- **prídte sa s nami poradiť na KONZULTAČNÉ DNI BEZPEČNÉ BÝVANIE**

Kontaktné údaje o bytovom dome a policajnej nálepke môžete **aktualizovať online** po svojej registrácii na komunitnom portáli [www.bezpecnebyvanie.sk/ako-sa-registrovat-na-portali/](http://www.bezpecnebyvanie.sk/ako-sa-registrovat-na-portali/) ako administrátor bytového domu.



## AKTUALIZÁCIA ÚDAJOV O BYTOVOM DOME A POLICAJNÝCH NÁLEPKÁCH

### Údaje o bytovom dome

Ulica a popisné číslo/čísla:

Má Vaš dom policajnú nálepku?:  Áno  Nie

Potrebuje vymeniť poškodenú nálepku?:  Áno / Počet:

### Kontaktná osoba v bytovom dome

Meno a priezvisko:

Email:

Telefón:

Funkcia v bytovom dome:  zástupca vlastníkov  predseda SVB  člen rady SVB

Správu databázy prístupového systému vykonáva:

Typ softvéru pre správu prístupového systému:

### INFORMÁCIE O BYTOVOM DOME NÁM MÔŽETE POSIELAŤ

- online registráciou na komunitnom portáli
- emailom
- telefonicky
- poštou, po vyplnení tohto lístku

## ČO ZÍSKATE REGISTRÁCIOU BYTOVÉHO DOMU NA KOMUNITNOM PORTÁLI?

BEZPEČNÉ BÝVANIE RYS®

autor projektu:

RYS®, Martinčekova 3, 821 09 Bratislava

tel: 02-53412923, fax: 02-53417096

email: [bezpecnebyvanie@rys.sk](mailto:bezpecnebyvanie@rys.sk)

viac sa dozviete na [www.bezpecnebyvanie.sk](http://www.bezpecnebyvanie.sk)

bezpečnébyvanie<sup>RYS®</sup>  
projekt



## Ihrisko či športovisko?

Vynovené námestie je pýchou celého Ovsíša. Nám však zavolała čitateľka, ktorej tam predsa len niečo chýba.

Námestie má rovno pod oknami a podľa jej názoru by naň mohlo pribudnúť detské ihrisko. Informovali sme sa preto na miestnom úrade, či priestor ešte doplnia hracími prvkami. Dozvedeli sme sa, že takáto investícia nie je naplánovaná ani v rozpočte.

Malá anketa v priestore námestia priamo medzi mamičkami drobcov však prekvapujúco ukázala, že

im ihrisko nechýba. Na vysvetlenie dodali, že sotva dve minúty chôdze od námestia sa nachádza pekne vybavené a oplotené ihrisko. Okrem toho je obkolesené stromami, ktoré v lete poskytujú príjemný chládok.

Ktovie, aká bude napokon podoba námestia. Možno z iniciatívy iného občana pribudnú „hracie“ prvky pre dospelých – fitness stroje, ktoré čoraz čas-

tejšie vídať na detských ihriskách. A kým sa deti budú hrať na ihrisku, dospelí budú na námestí aktívne relaxovať na stepperi či posilňovať si deltové svaly.

Iniciatíve občanov sa medze nekladú. Ak máte vážny záujem, miestny úrad vám bude nápomocný. A to sa netýka len prípadu ihriska na Ovsíšskom námestí. Ak máte chuť a odvahu zapojiť sa aktívne do skrášlenia Petržalky, za-

čnite. Požiadajte o pomoc napríklad aj poslancov svojho obvodu. Určite sa potešia, že vám osud vášho okolia nie je ľahostajný a vy spoznáte človeka, ktorý vás zastupuje pri rozhodovaní o každodennej podobe nášho sídliska. Ich mená a kontakty nájdete na webovej stránke MČ Petržalka. Alebo sa informujte na čísle 02/6828 6822.

*Michaela Dobriková*  
foto: autorka

## Pozvánky

**Miestna knižnica Petržalka** srdečne pozýva na slávnostné vyhodnotenie 18. ročníka súťaže školských časopisov s názvom Život našimi očami – novinári tretieho tisícročia. Slávnostné vyhodnotenie sa uskutoční 12. 6. o 10. h v pobočke Miestnej knižnice Petržalka na Prokofievovej 5.

**V DK Zrkadlový háj** sa 30. mája o 19. h predstaví v rámci folklórneho cyklu Večer autentického folklóru folklórny súbor Rozvadžan z Trenčianskych Stankoviec. Vznikol iba v roku 2011. Teraz má 45 členov v strednom až seniorskom veku. Zameriava sa na vyhľadávanie, zbieranie a uchovávanie ľudových zvykov, piesní a tancov z pôvodných častí obce ale aj z okolitých dedín a formou verejných vystúpení propaguje folklórne bohatstvo trenčianskeho regiónu. Hudobný sprievod zabezpečuje charakteristická skupina heligónkarov s klarinetom, ozembuchom a husľami. V Petržalke uvedie Rozvadžan časť svojho programu Rok na dedine. Bude to päť samostatných pásiem prepojených sprievodným komentárom – Fašiangy, Ďuro, Regrútske piesne, Stavanie mája, Dožinky. Na záver programu bude spoločenské posedenie pri ľudovej hudbe a občerstvení domácimi špecialitami.

Realizované s podporou Nadácie Vladimíra Bajana, Ministerstva kultúry SR a Bratislavského samosprávneho kraja. (kz)



## Na bicykloch k Mohyle generála Milana Rastislava Štefánika

Na Deň víťazstva nad fašizmom zorganizovala ZŠ Pankúchova 4 pre rodiny žiakov a zamestnancov školy cykloturistiku. Každoročný výlet na bicykloch patrí k tradíciám našej školy. Aj tento rok sme športovane spojili s poznávaním regiónu nášho hlavného mesta. Cieľom 35 km dlhej trasy bolo navštíviť Mohylu generála M. R. Štefánika neďaleko Ivanky pri Dunaji. Na tom mieste 4. mája pred 95 rokmi M. R. Štefánik tragicky za-

hynul pri leteckom nešťastí. Účastníci akcie si pri mohyle pripomenuli jeho význam pre slovenský národ.

Od mohyly sa takmer 70-členný pelotón vydal k Ivanskému jazeru. Cesta viedla okolo opusteného hospodárskeho dvora v Pruckom, ktorý je dnes už iba množstvom smutných ruín, betónu a rôzneho odpadu, ktorý tam prinášajú obyvatelia z neďalekého okolia. Navozený a rozhádzaný odpad, špina

a všade sa šíriaci zápach sú, bohužiaľ, príkladom toho, ako sa ľudia dokážu správať k životnému prostrediu. S opusteným hospodárskym dvorom ostro kontrastovalo krásne Ivanské jazero. Na jeho brehu sme si odpočinuli a občerstvili sa. Domov sme sa vrátili s pocitom príjemne prežitého dňa. Ďakujem všetkým účastníkom a teším sa na spoločný cyklovýlet zase o rok...

*Štefan Rác,*  
ZŠ Pankúchova 4





## Prihláste sa do súťaží na Dni Petržalky 2014

### Petržalská varecha – súťaž vo varení gulášu

Na súťaži sa môžu zúčastniť najmenej 2- a najviac 5-členné družstvá (max. 13 družstiev). Do prihlášky uvedú meno a trvalé bydlisko, tel. kontakt jedného člena + počet členov družstva. Súťažné družstvá nesmú mať v názve meno žiadnej politickej strany.

**Termín konania súťaže:** 14. 6.

**Miesto:** Závodisko, š. p., (dostihová dráha)  
Starohájska ul., Petržalka

**Prezentácia:** 9. 30 – 10. h na mieste

**Ukončenie – odovzdanie vzoriek porote:** cca 15. h

**Vyhodnotenie:** 16. 00 – 16.30 h

Prihlášky treba odovzdať do 2. 6.

**Podmienky účasti:** Súťažiaci si prinesú kotlík s plechovou nádobou na založenie ohniska (bez podložky bude družstvo diskvalifikované), vedro na vodu, vlastné suroviny na varenie guláša a sekerku na úpravu dreva. Guláš môže byť z bravčového, hovädzieho mäsa, alebo diviny, o zakúpení (hygienickej bezchybnosti) mäsa donesú súťažiaci potvrdenku, ktorú odovzdajú pri prezentácii. Potvrdenie nesmie byť staršie ako 3 dni. Súťažiaci ručia za hygienickú kvalitu surovín, po skončení súťaže sú povinní miesto upratať, každé družstvo môže po odovzdaní vzorky naložiť s gulášom podľa vlastného uváženia, súťažiaci si zabezpečí misky, príbor, chlieb, plastové vrecia na odpad.

Kultúrne zariadenia Petržalky zabezpečia drevo na oheň, porotu a ceny pre víťazov, Závodisko pitnú a úžitkovú vodu, sociálne zariadenia, stoly na prípravu, smetné nádoby (plastové vrecia).

### Súťaž o najlepšie marhuľový koláč

Na súťaži sa môže zúčastniť max. 20 osôb. Do prihlášky uviesť meno, adresu bydliska, tel. kontakt.

**Termín konania súťaže:** 14. 6.

**Miesto:** Závodisko, š. p., (dostihová dráha)  
Starohájska ul., Petržalka

**Registrácia:** 14.20 h

**Odovzdanie vzoriek:** 15. h

**Prezentácia koláčov:** 15.30 h

**Vyhodnotenie:** 16.00 – 16.30 h

**Podmienky súťaže:** súťažiaci prinesie koláče (torty, zákusky, rolády) v cukrárenskej škatuli (veľká, biela na tortu) s max. počtom 2 škatule, do súťaže môže prihlásiť jeden druh koláča (zákusok, torta, roláda...), súťažiaci ručí za hygienickú bezchybnosť výrobkov.

Víťazní súťažiaci odovzdajú svoje výrobky (koláče) víťazom v krájaní cibule a v jedení chleba s masťou a cibuľou. Ďalší súťažiaci môžu s koláčmi naložiť podľa vlastného uváženia.

### O najkrajšieho petržalského orieška

Ak sa chcete predviesť so svojim štvornohým miláčikom bez rodokmeňa, tak ho nezabudnite vziať 14. júna na Závodisko. Súťaž, ktorú organizujú Kultúrne zariadenia Petržalky, štartuje o 14. h.

Registrácia sa začína už o 13. h, ale ak chcete mať istotu, že sa váš pes do súťaže dostane, prídte radšej skôr.

Na súťaži sa totiž môže zúčastniť maximálne 20 - 25 psíkov rôznych veľkostí, farieb, veku... Vyhodnotenie súťaže bude od 16. do 16.20 h. Víťaz súťaže Najkrajší petržalský oriešok sa predstaví na tribúne na Malej scéne.

**Podmienky účasti:** Do súťaže sa môžu prihlásiť len psy bez preukazu pôvodu (nie čistokrvné), zaočkované a zdravé. Musia mať zdravotné preukazy s platnou vakcináciou proti besnote v dobe nie kratšej ako 21 dní a nie dlhšej ako uvádza výrobca vakcíny.



### Súťaž rýchlo s cibuľou

Súťaž v krájaní cibule a v jedení chleba s masťou a cibuľou. Zúčastniť sa na nej môže max. 13 osôb. Do prihlášky uvedú meno, bydlisko, tel. kontakt.

**Termín konania súťaže:** 14. 6.

**Miesto:** Závodisko, š. p., (dostihová dráha)  
Starohájska ul., Petržalka

**Registrácia:** 14 h

**Súťaž:** 14. 30 h

**Vyhodnotenie:** 16. 00 – 16. 30 h

**Podmienky účasti:** súťažiaci starší ako 18 rokov si prinesie vlastný nôž.

Víťazní súťažiaci dostanú ceny od víťazov súťaže O najlepšie marhuľový koláč.





## ...vstupujeme do druhej polovice

Dni Petržalky pokračujú druhou polovicou sprievodných podujatí s prívlastkom športové, spoločensko-kultúrne, hudobné i charitatívne.

Jedna z nich je celodenná rodinná akcia Na palube jednorozca, ide o oslavu MDD, ktorý sa v nedeľu, 1. júna, odohrá v Sade Janka Kráľa. Po tretíkrát je sprievodným podujatím aj Petržalská kvapka krvi, o ktorej píšeme na 2. strane novín. Okrem iných podujatí si môžu Petržalčania v utorok, 10. júna, v poobedňajších hodinách pozrieť ukázkový zápas na Slovensku nie veľmi známej loptovej hry. Kin ball predvedú školáci na ploche pri Kostole Svätej Rodiny v čase od 15. do 18. hodiny. Na tomto mieste sa odohrá aj novinka festivalu - Agility psí parkúr, ktorý sa mal konať už vlani, ale pre minuloročné povodne ho organizátori museli zrušiť. Tento rok umenie vedenia psa predvedú v sobotu, 7. júna, od 9. do 19. hodiny.

17. ročník najväčšieho petržalského festivalu odštartoval 12. mája Olympijským festivalom nádejí Petržalky, na ktorom žiaci základných škôl štyri dni súťažili v atletike, plávaní, vybijanej a cyklistike. K športu vedie samospráva už aj predškôlakov, pre ktorých pripravila Detskú športovú olympiádu, na ktorej sa zúčastnili škôlkari nielen zo všetkých petržalských materských škôl, ale pridali sa aj MŠ z Rusoviec, Čunova a Jaroviec. Športový prívlastok majú i petržalské turnaje vo futbale a tenise. Organizátori ponúkajú aj výstavu - Taká bola Petržalka, ktorú je možné vidieť vo vstupných priestoroch sídla miestneho úradu v budove Technopolu. Výstava zachytáva Petržalku v rokoch 1900 až 1918. Informácie o všetkých podujatiach - ktoré sa už odohrali, aj o tých, ktoré mestská časť s partnermi ešte len pripravuje - je možné si prečítať na webovej stránke mestskej časti [www.petrzalka.sk/dni-petrzalky-2014](http://www.petrzalka.sk/dni-petrzalky-2014).



## Súťažná prehliadka amatérskych skupín

Sobota 7. jún, 9.30 h DK Lúky, Viglašská 1

Možnosť zviditeľniť sa majú amatérski hudobníci na Dňoch Petržalky prostredníctvom súťažnej prehliadky amatérskych skupín, ktorú organizujú Kultúrne zariadenia Petržalky.

Víťaz súťaže vystúpi na galaprogame v sobotu, 14. júna, ako predskokan renomovaných súborov. Podobne sa v minulosti presadili The Broken, Hvozd, The Cellmates, Flow Factory, Robo Patejdl Band.

Štýlovo nie je súťažná prehliadka ohraničená, vybraná trojčlenná porota hodnotí na základe hudobných kvalít celkového prejavu, originality, vhodná je prezentácia vlastných skladieb a textov v slovenčine, nie je to však podmienkou. Prednosť majú súťažiaci pôsobiaci v Petržalke. Súťaž bude od 9. hodiny. Účastník má 10 – 15 minút na prípravu a 15 – 20 minút na prezentáciu. Ozvučenie a základ bicej súpravy zabezpečuje organizátor, ostatný pódiový aparát účastník súťaže. Čas vystúpenia na súťažnej prehliadke si účastník dohodne s organizátorom. V prípade víťazstva na súťaži organizátor zabezpečí jeho vystúpenie v rámci galaprogramu v dĺžke 20 minút. Toto vystúpenie nie je honorované. Záujemca o súťaž zašle organizátorovi vyplnenú prihlášku najneskôr týždeň pred súťažou (do 2. 6.). Nakoľko počet účastníkov je z časových dôvodov obmedzený, je potrebné zaslať prihlášku čím skôr. Záujemca o súťaž zašle organizátorovi spolu s vyplnenou prihláškou stage plán, prípadne zostavu a zoznam skladieb pre SOZA. Vyplnenú prihlášku posielajte na mailovú adresu: [dkl@kzp.sk](mailto:dkl@kzp.sk), bližšie informácie získate na tel: 02/63 835 400, 02/ 63 835 404.



Starosta Petržalky Vladimír Bajan a poslanci Mestskej časti Bratislava-Petržalka  
Vás pozývajú na XVII. ročník



## DNI PETRŽALKY 2014

### 12. MÁJ - 14. JÚN

#### KULTÚRNE A SPOLOČENSKÉ PODUJATIA

##### TAKÁ BOLA PETRŽALKA - VÝSTAVA O PETRŽALKE (1900 - 1918)

Termín: **27. mája, 9:00 h**  
Miesto: foyer Miestneho úradu v Petržalke,  
Mestská časť Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17

##### SÚŤAŽNÁ PREHLIADKA AMATÉRSKÝCH HUDOBNÝCH SKUPÍN

Termín: **7. júna, 9:30 h**  
Miesto: DK Lúky, Víglašská 1

##### TABU - VÝSTAVA 3. ROČNÍK KOLEKTÍVNEJ VÝSTAVY VÝTVARNÍKOV ŽIJÚCICH V PETRŽALKE

Termín: **12. júna - 4. júla**  
Miesto: CC Centrum, Jiráskova 3

##### ŽIVOT NAŠIMI OČAMI NOVINÁRI TRETIEHO TISÍCROČIA

Termín: **12. júna, 10:00 h**  
Miesto: Pobočka Miestnej knižnice, Prokofievova 5

#### ŠPORTOVÉ PODUJATIA

##### FINÁLOVÉ ZÁPASY SÚŤAŽE XXVII. PENALTA, XVIII. MINIPENALTA A III. LADYPENALTA

Termín: **6. júna, 8:00 - 14:00 h**  
Miesto: ZŠ Budatínska 61

##### PETRŽALSKÝ ULIČNÝ BASKET BASKETBALOVÝ A MINIBASKETBALOVÝ TURNAJ

Termín: **7. júna, 9:00 - 16:00 h**  
Miesto: ZŠ Holíčska 50

##### AGILITY - PSÍ PARKÚR

Termín: **7. júna, 9:00 - 19:00 h**  
Miesto: plocha pri kostole Sv. Rodiny

##### BEH OKOLO DRAŽDIAKOV

Termín: **8. júna, 10:00 - 16:00 h**  
Miesto: areál jazera Veľký a Malý Draždiak

##### KIN-BALL UKÁŽKOVÝ TURNAJ

Termín: **10. júna, 15:00 - 18:00 h**  
Miesto: areál pri Chorvátskom ramene

#### GALAPROGRAM

**14. JÚNA 2014 10:00 - 23:00 H**  
**DOSTIHOVÁ DRÁHA PETRŽALKA**

Vítaz prehliadky  
amatérskych skupín

**Jana Kirschner  
Band**

**Peter Bič  
Projekt**

**Starmania  
&  
Jano Baláž  
Vašo Patejdl**

**Pacipacifik**

**Polemic**

**Ohňostroj**

**Janko Kulich & Kolegium**

• DETSKÁ SCÉNA • SENIOR SCÉNA • SÚŤAŽE • JARMOK REMESIEL • ATRAKCIE • INÉ

SPOLUORGANIZÁTOR



PARTNERI



euroawk  
THE GREAT OUTDOORS.

IMPA

Gryf

Dalkia

PRESENT



RA



MEDIÁLNI PARTNERI

Webnoviny.sk

PETRŽALSKÉ NOVINY

TV BRATISLAVA

## IMPA – zo života na cestách

Mgr. Božena Hajduová,  
vedúca oddelenia  
predaja nových a jazdených  
vozidiel ŠKODA, spoločnosti  
IMPA Bratislava, a. s.,  
Dealer roka 2012 a 2013  
za zn. ŠKODA  
[www.impa.sk](http://www.impa.sk)



### „Meníme zajtrajšok, pretože zajtrajšok sa začína už dnes“ – IMPA zo života na cestách

**Milí Petržalčania,** čelné sklo patrí k nosným dielom každého vozidla. Vedeli ste, že je zodpovedné až za 30 % pevnosti skeletu vozidla? Aj airbag spolujazdca môže fungovať správne len vtedy, ak je pri otvorení podporovaný čelným sklom. Poškodené čelné sklo patrí k najbežnejším typom nepríjemností za volantom.

**Malé poškodenie, veľké riziko:** Aj malé poškodenie čelného skla v dôsledku nárazu odlietajúcich kamienkov môže spôsobiť väčšie trhliny. Ak sa to stane počas jazdy, môže byť ohrozená vaša bezpečnosť a bezpečnosť spolujazdcov.

**Čelné sklo a litera zákona:** Dobrá viditeľnosť z miesta vodiča je jedným zo základných predpokladov pre technickú spôsobilosť vozidla. Vozidlo nie je technicky spôsobilé, ak je „výhľad z miesta vodiča obmedzený alebo znemožnený“ alebo je „prasknuté alebo poškodené čelné sklo v stieranej ploche s veľkosťou väčšou ako 20 mm“. V druhom prípade to znamená, že auto je nespôsobilé, pokiaľ sa na ploche, ktorú čistia stierače, nachádza poškodenie väčšie ako jedného milimetra.

**Pokuta a zadržanie osvedčenia:** V momente, keď poškodenie spĺňa vyššie uvedené podmienky, polícia môže zadržať osvedčenie o evidencii, resp. technické osvedčenie vozidla. A v prípade vážneho poškodenia čelného skla môže zadržať aj tabuľky s evidenčným číslom.

Náklady spojené s opravou alebo výmenou čelného skla vás neminú v prípade, ak nemáte uzatvorené havarijné poistenie vozidla, alebo nemáte pripoistené poškodenie čelného skla k povinnému zmluvnému poisteniu.

Prečo poisťovne nepreplácajú: poisťovne škodu uhradia, iba ak je vodič preukázateľne vinný • odskočený kamienok sa prakticky nedá dokázať • vždy ide o tvrdenie proti tvrdeniu • ak aj vinník udalosť potvrdí, poisťovňa sa pýta, ako mohol vidieť dozadu • preto je takmer isté, že je to váš známy, s ktorým ste sa dohodli.

**Kedy poisťovne preplácajú:** keď máte v aute kameru, ktorá poistnú udalosť potvrdí • keď majú servisy na výmenu čelných skiel dlhodobú spoluprácu s poisťovňami • keď máte uzatvorené celoročné havarijné poistenie • keď máte uzatvorené poistenie čelného skla.

Pokiaľ nemáte uzatvorené vlastné havarijné poistenie, existuje jednoduché a lacnejšie riešenie. Poistite si celoročne iba poškodenie čelného skla. Radi vám poradíme. A v prípade, že čelné sklo poistené nemáte a ani vaše vozidlo nie je havarijné poistené, servis IMPA vám ponúka výmenu čelného skla za naozaj prijateľné ceny.

**Vždy vo vašej blízkosti. IMPA - autorizovaný predaj a servis vozidiel Škoda, autorizovaný servis vozidiel VW a Audi, Panónska cesta 23, Petržalka.**

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



## 1. júna od 10h do 17h jedinečný deň s Yetim a modelmi ŠKODA v Auparku a Sade Jana Kráľa

V Bratislave je veľa detí a na všetky slnko svieti. Každé z nich si v srdci želá, aby slnka bolo veľa a že do Sadu Janka Kráľa na Deň detí nepríde, by bola veľká ŠKODA... O úžasné okamihy a zážitky sa postará skvelý program:

- › prehliadka modelov ŠKODA od veľkosti XS až po XXL
- › ŠKODA stanovište s Yetim osobne a veľkou vankúšovou vojnou
- › ďalších 20 stanovišť s atraktívnymi súťažami a ukázkami techniky vystúpenia detských umelcov a hostí
- › sprievodné atrakcie pre deti, workshopy, skákacie hrady, fotenie, kreslenie na chodník
- › tanečné a hudobné vystúpenia, hip-hop, brušné tance, Cirkus-Kus
- › súťaž o vozidlo ŠKODA s plnou nádržou na víkendový pobyt v Piešťanoch a ďalšie skvelé ceny
- › show program Čestnej stráže ozbrojených síl SR
- › simulovaná záchranná akcia aj so záchrannou helikoptérou
- › 100% zážitok Made in IMPA

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

IMPA Bratislava, a.s. Call centrum: 0800 10 20 10  
Panónska cesta 23 E-mail: [mdd@impa.sk](mailto:mdd@impa.sk)  
851 04 Bratislava [www.impa.sk](http://www.impa.sk)

# IMPA®

HAJTOVÁ Jolana  
**RE/MAX**  
Dynamic

**Kúpa • predaj  
nehnutelností**

Bratislava • Maďarsko • Rajka  
Dunakiliti • Mosonmagyaróvár

+421905616470

[jolana.hajtova@re-max.sk](mailto:jolana.hajtova@re-max.sk)

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ**   
v BRATISLAVE a po celej SR akreditovaný MPSVaR  
**TERMÍNY: 27.5.2014 - môžete prísť do 6.6.2014**  
**10.6.2014 (4 dni + prax! + CD ZADARMO)**

**Najlepšia CENA v MESTE od 119€ a ďalšie ZĽAVY!**  
• platba aj na splátky bez navýšenia •

• **SOCIÁLNE** Inštruktora sociál. rehabilitácie, Základy sociálnej práce pre prac. terapeutov, Individuálne rozvojové plány a Kurz prvej pomoci (...)

• **JAZYKOVÉ** (AJ, NJ, FJ, SJ, RJ) • **POČÍTAČOVÉ** • **ÚČTOVNÍCKE KURZY**  
• **HYG. MINIMUM** • **LEKTOR. MINIMUM** • **BOZP A POŽ. OCHRANA**  
• **SOCIÁLNO-PSYCHOLOGICKÝ VÝCVIK** • **KURZY KRÁSY...**

▶ **KURZY NEMČINY PRE OPATROVATEĽKY od 38€**  
▶ **PRÁCA / Rakúsko, Nemecko, Anglicko /**

[www.VaVslovakia.sk](http://www.VaVslovakia.sk) 0908 99 66 39 [www.VaVakademy.sk](http://www.VaVakademy.sk)



**Predaj:**  
**0918 942 355**

**SPOLOČNOSŤ PRE  
ROZVOJ BÝVANIA**

Röntgenova 24, 851 02, Bratislava  
tel./ fax: 02/59 35 67 48 (49)  
e-mail: office@srbbonline.sk  
web: www.srbbonline.sk

**Posledné garážové státa v novostavbe na Osuského ulici**

# Farmárske trhy

**každý piatok  
v areáli Závodiska**

**Wüstenrot  
Teatro**

Bratislavské  
Hudobné  
Divadlo

**wüstenrot**  
Generálny partner divadla

**04.06. Ocko - Roman Pomajbo**  
19:00 / streda Celosvetovo úspešná divadelná komédia

**05.06. Mníšky 2 - Milionárky**  
19:00 / štvrtok Najoblúbenejšia muzikálová komédia na Slovensku

**11.06. V Paříži bych tě nečekala, tatínku**  
19:00 / streda Výnimočná česká komédia

**13.06. Arcángel – Olor a Tierra**  
19:00 / piatok Flamenco koncert

**15.06. Mandarínková izba**  
19:00 / nedela Komédia plná francúzskeho espritu a šarmu

**17.06. Šialené nožničky**  
19:00 / utorok Najúspešnejšia detektívna komédia na svete!

Teatro Wüstenrot, Trnavské mýto 1, 831 04 Bratislava. www.gedur.sk, gedur@gedur.sk, 02/50 22 87 39.  
Predpredaj vstupeniiek: Ticketportal, pokladňa Teatro Wüstenrot, Agentúra Kováčová



**Margot**  
**Banánové leto  
s MARGOT:**  
príchut', ktorú si zvolili sami fanúšikovia

Vykročte oproti letnému dobrodružstvu s novou tyčinkou Margot s chuťou banánu z limitovanej edície, ktorej príchut' si zvolili sami fanúšikovia na Facebooku. Kokosovo-rumovú náplň zaliatu v bohato vrstvenej čokoládovej poleve obohatila obľúbená príchut' exotického banánu. Pribaľte si na cesty novú Margot s chuťou banánu a doprajte si svoj vlastný kúsok raja.

**TIP:** Tyčinku Margot s chuťou banánu nájdete v obchodoch od 1. mája 2014 za odporúčanú maloobchodnú cenu 0,65 €.

**Najvýhodnejšie poistenie na PZP.  
Volajte 0905 410 802**

2 kroky k čistému kobercu...  
[www.okclean.sk](http://www.okclean.sk)

**PRÁČOVŇA  
KOBERCŮV**  
Profesionálne pranie a čistenie  
kobercov

Zabezpečujeme:  
**ODVOZ - DOVOZ**

Zberňa: Bratislava-Rača - OC Billa, ul. Rustaveliho 7  
0911 760 609, 0949 111 609, 0907 760 030

**PREDÁM LACNO  
PC INTEL CELERON,**  
E 3400@2,6 GHz,  
1,96 GB RAM, 60 GB  
+ 90 Gb = 150 GB  
pamäť. Klávesnica,  
monitor, slúchadla,  
videokamera, Wifi  
modul. Cena: 200 €  
(pôvodne 500 €)  
Info: 0905 273 414

**Cestovná agentúra [jednodenne-vylety.sk](http://jednodenne-vylety.sk)  
vás pozýva na tieto výlety:**

7. - 8. 6.	Jindřichov Hradec + České Budějovice + Hološovice + zámok Hluboká	doprava + ubytovanie s raňajkami	65 €
7. 6.	Prehl. Trnava a slávnosť ruží v kaštieli Dolná Krupá	doprava	12 €
14. 6.	Hrad Buchlov a zámok Buchlovice + park so sprievodcom	doprava	15 €
21. 6.	Dni levandule v meste Tihany (Balaton) a zámok Keszthely	doprava	22 €
28. 6.	ZOO Lešná (pri Zlíne), možná prehliadka zámku v Lešnej	doprava	18 €
11. - 19. 7.	Chorvátsko – 7 dní pri mori v chatkách	doprava + ubytovanie	160 €

**nástup do autobusu na Hlavnej žel. stanici a na Patrónke v Bratislave**

[www.jednodenne-vylety.sk](http://www.jednodenne-vylety.sk) 0903 122 438, 0918 987 224  
**!!Vypýtajte si plán výletov na celý rok 2014 – pošlem vám ho poštou!!**

**DETSKÉ ETNO-ŠPORTOVÉ TÁBORY POD KRÁLOVOU HŔOKOU**

**1. turnus od 29. 6. do 5. 7. 2014 • 2. turnus od 6. do 12. 7. 2014**

[www.etnokurzy.sk](http://www.etnokurzy.sk) • ☎ 0915 242 415



### Letný šatník pre oči

Radi: optometristka  
Očnej optiky **NeoVizia**  
Mgr. Katarína Bašnáková

**Viete, podľa čoho si vybrať správne slnečné okuliare, aby vám poskytli dokonalú ochranu?**

**Katarína Bašnáková radi:**  
Najväčšie sú najlepšie

Dbajte na to, aby vaše okuliare pokrývali celú veľkosť oka. Módne výstrelky mikro rozmerov vám nezaistia dostatočnú ochranu.

**Katarína Bašnáková radi:**  
UV filter 400

Poskytuje štandardný 100% systém ochrany. Neprepúšťa ultrafialové svetlo rizikovej vlnovej dĺžky. Ak chcete zistiť, či majú vaše okuliare skutočne UV ochranu, nechajte si ich premerať v očnej optike.

**Katarína Bašnáková radi:**  
PRIEPUSTNOSŤ SVETLA

Do mesta použijete číslo dva, na hory a k moru vyššiu kategóriu.

**Kategória 0** - bezfarebný alebo veľmi svetlý filter (priepustnosť viditeľného žiarenia 80 - 100%)

**Kategória 1** - svetlý filter (priepustnosť viditeľného žiarenia 43 - 80%)

**Kategória 2** - stredne tmavý filter (priepustnosť viditeľného žiarenia 18 - 43%)

**Kategória 3** - tmavý filter/vhodný na bežné nosenie (priepustnosť viditeľného žiarenia 8 - 18%)

**Kategória 4** - veľmi tmavý filter/vhodný k moru a do hôr /nevhodný na šoférovanie, skresľuje vnímanie farieb (priepustnosť viditeľného žiarenia 3 - 8%)

**Katarína Bašnáková radi:**  
FARBA SKIEL

MODRÁ - nevhodná na šoférovanie. Znižuje intenzitu vnímania červenej a zelenej farby. Toto zafarbenie skla neodporúčame krátkozrakým ľuďom. SIVÁ A HNEDÁ - ideálne za volant.

ŽLTÁ A ORANŽOVÁ - vhodná do hmly a na šport. Žlté alebo oranžové sklá zlepšujú rozlišovaciu schopnosť v hmle.

**STUDIO BELLANI**  
Rovniankova 4 (terasa za DK Zrkadlový háj)

**KADERNÍCTVO**  
Objednávky: Katka • 0905 156 765

**NECHTOVÝ DESIGN**

**HĽADÁME ŠIKOVNÚ NECHTOVÚ DIZAJNÉRKU.  
PRÁCA NA ŽIVNOSŤ. TEL.: 0903 191 885, 0905 156 765**

**KOZMETIKA NOVINKA!**

3D mihalnice	50 €
Permanentný make-up obočia	83 €

Objednávky:  
Lubka • 0907 556 758

**Otvorené:**  
Po - Pi  
9.00 - 19.00 h

Sobota  
8.00 - 13.00 h  
iba na objednávku

**TOWDY  
TONERY**

Kupón na  
**20% ZĽAVU**  
kompatibilných  
náplní do tlačiarní.  
Pečnianska 15  
[www.towdy.sk](http://www.towdy.sk)  
0903 123 113

**FC Petržalka  
požýva talenty**

Futbalový klub  
FC Petržalka 1898 robí výber  
**chlapcov aj dievčat do nových ročníkov prípraviek.**  
Výber sa bude konať  
v **pondelok 2. júna o 18. h**  
na ihrisku  
**M. C. Sklodowskej 1.**  
Trebá si so sebou priniesť  
športovú výstroj.

**REALITNÁ KANCELÁRIA  
S NAJVÄČŠOU PONUKOU  
BYTOV V PETRŽALKE**  
[www.mrkrete.sk](http://www.mrkrete.sk)

TEL: 63453910,  
0907772623,  
0905606016

**realitná kancelária  
RELEX**

**OPTIKA - Váš optik Peter Svrček**

Osuského 44, Bratislava Petržalka

Otváracie hodiny: Po - Pi 10 - 18,30 h. • So: 9,30 - 12,30 h.

**PONÚKAME VÁM PRI PRÍLEŽITOSTI  
NÁŠHO 19. VÝROČIA**

**35 % ZĽAVU NA OKULIAROVÝ RÁM,  
PRI ZHOTOVENÍ OKULIAROV  
PODĽA VAŠICH POŽIADAVIEK OD 39 €**

**MY SA O VÁS STARÁME**

**www.Starohájskapiváreň.sk**  
HAANOVA 52  
REZERVÁCIE  
A INFO NA  
0944 186 328

**AKCIE  
PLATNÉ  
LEN S  
KUPÓNOM!**

**AKCIE SÚ  
PLATNÉ  
DO 30.6.**

**AKCIE  
PLATNÉ  
AJ BEZ  
KUPÓNU!**

200 G PLNENÝ REZEŇ  
S NIVOU A CIBULOU  
(200G BRAVCOVÝ ALEBO KURACÍ REZEŇ,  
NIVA SYR A CIBUĽA, 200G PRÍLOHA PODĽA PONUKY)  
7,80 € **4,90 €**

200 G ZAPEKANÝ REZEŇ  
SO SLANINOU, FEFERÓNMI, CIBULOU,  
SYR A PRÍLOHA PODĽA PONUKY  
7,80 € **4,90 €**

1100 G STAROHÁJSKA MISA  
(200G BRAVCOVÉ GRILOVANE KARE, 200G VYPR. KURACÍ REZEŇ,  
200G GRILOVANÁ KLOBASA, 200G VYPR. SYR, 300G HRANOLKY)  
20,10 € **9,90 €**

600-900G PEČENÉ PREDNÉ  
KOLENO S PRÍLOHAMY  
10,90 € **6,90 €**

1 KG PEČENÉ BRAV. REBRÁ  
V MEDOVEJ MARINÁDE  
13,90 € **6,90 €**

200 G STAROHÁJSKE  
KURACIE ŠPÍZY  
OBALENÉ V SLANINKE  
9,90 € **4,90 €**

200 G TATARSKÝ BIFTEK  
S PRÍLOHAMI  
14,90 € **5,90 €**

220 G STEAKY Z KAČACÍCH PRS  
NA JABLKÁCH  
S BRUSNICOVOU OMÁČKOU, KROKETY  
12,90 € **6,90 €**

1.5 KG PEČENÉ KOLENO  
S PRÍLOHAMI  
14,90 € **9,90 €**

1 KG REZŇOV  
26,80 € **11,90 €**

**!!! PRÍJMEME NA TPP: KUCHÁR-KA INFO NA 0917 919 577  
A ČAŠNÍK-ČKA, BARMAN-KA INFO NA 0908 724 219 !!!**

**Vodné filtre Nerezové fľaše**  
[www.kvalitavody.sk](http://www.kvalitavody.sk)



S **Petrom Bielikom**, spoluzakladateľom a trénerom petržalského basketbalového klubu BK REGENT '94

## Tímový duch priniesol úspech po 20 rokoch

Basketbalisti petržalského klubu BK Regent '94 sa stali po prvý raz v dvadsiatročnej histórii víťazmi Mestskej basketbalovej ligy. Vo Final 4 tejto súťaže, najskôr v semifinále zdolali MBK KP Multichuys 60:56 a vo finále po veľkej dráme BK Inter Bratislava „C“ 72:64 po predĺžení. Vytryskol gejzír radosti... Viac sme sa o tomto úspechu porozprávali s trénerom Petrom Bielikom, spoluzakladateľom petržalského klubu.

### Aké je zázemie BK Regent '94 a kde hráva svoje ligové zápasy?

■ BK Regent založili absolventi športového gymnázia Hubeného, ktorí sa nakoniec rozhodli pre ďalšie štúdium a nie pre profesionálnu dráhu športovca. Zakladajúci členovia klubu sú Tomáš Erneker, Martin Gregor, Roman Hladký, Branislav Karšay, Jaroslav Kašiak, Robert Szabó, Oliver Šolc a ja. Klub vznikol v roku 1994 a meno pochádza z petržalského podniku Regent, kde sme sa často stretávali. Za ostatných dvadsať rokov sme na palubovke i mimo nej prežili veľa krásnych a humorných chvíľ. Vytvorila sa z nás výborná partia, ktorá drží spolu až doteraz. Počas tohto dlhého obdobia sa v tíme vystriedalo niekoľko trénerov a viac ako 50 hráčov. Naša sila spočíva v tímovom duchu. Každý zápas je pre nás dôležitý. Keďže väčšina z nás pracuje a má rodiny, stáva sa, že sa nás pred zápasom zide len pár. Napriek tomu dáme do zápasu všetko. Gro ligových zápasov odohrávame na našej domácej pôde v DK Lúky. Tam

ovplyvnil tento klub a prispel k dnešnému úspechu. Vďaka patrí jednoducho všetkým.

### Čo pre klub znamená víťazstvo v mestskej lige?

■ Už viackrát v tejto súťaži sme mali víťazstvo na dosah, no vždy sme stroskotali v semifinále. Pred sezónou sme vhodne doplnili káder a náš jasný cieľ bol víťazstvo v mestskej lige. Som rád, že sme naplnili vytýčený cieľ. Víťazstvo pre nás znamená odmenu za dobre vykonanú prácu. Satisfakcia za uplynulých dvadsať rokov, ktoré sme strávili každý hrací deň v piatok od 20. h na našich parketách, ktoré pre nás znamenajú náš svet.

### Aké sú vaše ďalšie plány, čo by ste chceli v blízkej budúcnosti dosiahnuť?

■ Potvrdiť suverenitu v ďalšom ročníku bude oveľa náročnejšie ako zisk tohto majstrovského titulu. Naším cieľom preto bude dať dokopy družstvo na ďalšiu sezónu a obhájiť prvenstvo. Je to cieľ, ktorý je záväzkom a zároveň i výzvou. Všetci sme pripravení tvrdo trénovať.

*Milan Valko  
foto: Peter Bielik*

sme momentálne doma a tam sa rodí naša sila.

### Dôležitou súčasťou každého tímu je vedenie, tréneri a hráči. Vymenujte najdôležitejších ľudí vo vašom klube...

■ Našou silnou stránkou je tímový duch. Všetci bojujú za Regent, za tím, ktorý je ich druhou rodinou. Pomáhame si, podporujeme sa, veríme si. Iste, sú chvíle, keď to medzi nami iskri a padajú silnejšie slová. No práve to nás posúva a dokážeme sa stále vyvíjať. BK Regent má za sebou viacero úspechov, no najväčšiu váhu má určite ten, ktorý sme získali v tomto ročníku. Každý tréner a každý hráč

## FINAL FOUR MBL 2013/2014

### Semifinále

MBK KP MULTICHUYS – BK REGENT '94	56:60
REAL BRATISLAVA – BK INTER BRATISLAVA „C“	66:87

### o 3. miesto

MBK KP MULTICHUYS – REAL BRATISLAVA	88:69
-------------------------------------	-------

### Finále

BK REGENT '94 – BK INTER BRATISLAVA „C“	72:64 PP
---	----------

### Odišiel František Košťál

V pondelok 19. mája sa v bratislavskom krematóriu rozlúčila s Františkom Košťalom športová verejnosť a bývalí hráči OLD BOYS Petržalka, FC Petržalka 1898 a FC Petržalka akadémia. Nestor petržalského futbalu F. Košťál zomrel 13. mája vo veku 82 rokov. Správca ihriska a štadióna petržalského futbalového klubu Kovosmalt, SKS, ZŤS a FC Artmedia Petržalka bol súčasťou slávnej éry petržalského futbalu a do poslednej chvíle bol prítomný na štadióne, na ktorom sa v minulosti oslavovali dva tituly majstra Slovenska. Ferko Košťál bol živým pamätníkom petržalského športu, svojimi postrehami neraz pomohol pri zostavovaní histórie starej Petržalky.

**Češť jeho pamiatke!**

(mv)

## Pozvánka

### Na Turf-gala v klobúku!

**V nedeľu 8. júna (od 14. h), je na dostihovej dráhe v Petržalke - Starom háji naplánované top-podujatie sezóny – XXXVI. ročník Turf-gala.**

Päťica medzinárodných dostihov s najvyšším štatútom sľubuje vrcholné turfové zážitky, o ktoré sa postarajú špičkoví jazdci v sedlách najlepších plnokrvníkov zo strednej Európy. Okrem napínavých turfových zážitkov, atraktívnych výhier pri totalizátore a kurzových stávkach sa budú môcť diváci tešiť aj na bohatý kultúrno-spoločenský program, tombolu s hodnotnými cenami, cheerleaderky, súťaž o najelegantnejší dámsky klobúk a detský klobúčik, detské atrakcie a maľovanie tváričiek, rôzne gurmánske špeciality a deti sa môžu povoziť aj na koníkoch. Nenechajte si ujsť vrcholné turfové podujatie a príjemne strávený voľný čas s rodinou v areáli dostihovej dráhy v petržalskom Starom háji. Dámy a slečny v klobúku majú na **Turf-gala vstup zadarmo**. Neváhajte a prídte! Viac na [www.dostihy.sk](http://www.dostihy.sk).

## ZŠ Gessayova druhá, Gymnázium Pankúchova šiesta

Vutorok 20. a v stredu 21. mája vyvrcholilo na ihrisku BCT Bratislava finále krajského kola bratislavského regiónu mladších dievčat a mladších chlapcov DÓVERA ŠKOLSKÝ POHÁR SFZ v malom futbale.

V kategórii dievčat Petržalku reprezentovala ZŠ Gessayova a chlapcov Gymnázium Pankúchova. Viac sa darilo dievčatám, ktoré skončili druhé, zatiaľ čo chlapcom patrila šiesta priečka. Družstvá mladších dievčat a chlapcov, ktoré postúpili z okresných kôl bratislavského regiónu, boli rozdelené do dvoch skupín.

### Výsledky – dievčatá, skupina A

ZŠ Gessayova BA - ZŠ Bieloruská BA 12:1, góly: Kratochvílova 9, Milková, Szabová, Vačková – Kamenická, ZŠ Gessayova BA - ZŠ Fandlyho PK 3:0, Kratochvílová 3, ZŠ Tomašov - ZŠ Gessayova BA 2:4, Kratochvílová 2, Szabová 2.

**Finále:** ZŠ Gessayova BA - ZŠ Kalinčiakova BA 0: 10.

**Najlepšou strelkyňou sa so 16 gólmi stala Viktória Kratochvílová zo ZŠ Gessayova Bratislava.** Ceny odovzdávali: Róbert Vittek, ambasádor turnaja, reprezentant SR, hráč ŠK Slovan Bratislava a Igor Žofčák, reprezentant SR, hráč ŠK Slovan Bratislava.

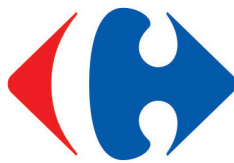
### Výsledky – chlapci – skupina A

Gym. Pankúchova - ZŠ Drieňová 0:5, Gym. Pankúchová - ZŠ Mudroňova 4:1, góly: Zechel 2, Kuruc, Fábry, ZŠ Tajovského Senec - Gym. Pankúchova 6:0.

**O 5. - 6. miesto:** ZŠ Lozorno - Gym. Pankúchova 3 : 2, Gergel, Bezák. „Na finále krajského kola sme prišli so zúženým kádrom, k dispozícii som mal iba sedem chlapcov. Prejavilo sa to hlavne v zápase o konečné umiestnenie, keď už moji zverenci nevládali. Navyše sme dostali nešťastné góly po protiútokoch súpera, na druhej strane sme síce boli herne lepším tímom, ale nevyužili sme dost príležitostí. Pre nás to bola dobrá skúsenosť už len tým, že sme na ceste do tohto kola porazili ZŠ Pankúchova 4. Urobili sme veľký krok dopredu, a preto verím, že o rok tu budeme znova hrať. Výhodou je tiež, že väčšina chlapcov má taký vek, že sa s nimi dá počítať aj pre ďalšiu sezónu,“ povedal nám učiteľ Gymnázia Pankúchova Juraj Tomiš.

(mv)

# Carrefour



DANUBIA

... ten je lacnejší!

Získajte peniaze späť z každého nákupu.\*

\* nevzťahuje sa na nákup akciových výrobkov

## VYBRALI SME PRE VÁS

### Akcia platí od 29.5.-2.6.2014



-29%

~~0,75~~ **0,53** €

 Gombasecká klobása 100g  
1kg 5,30€


-20%

~~0,69~~ **0,55** €

 Family Gouda 100g  
1kg 5,50€


-19%

~~0,42~~ **0,34** €

 Fidorka 30g  
viac druhov  
1kg 11,33€


-20%

~~0,99~~ **0,79** €

 Kofola 1,5l  
Kofola bylinková 1,5l  
11 0,52€


-13%

~~0,39~~ **0,34** €

 BeBe Brumik 30g  
4 druhy  
1kg 11,33€


-46%

~~5,19~~ **2,79** €

 Jacobs Krönung zrnó 250g  
1kg 11,16€


-26%

~~3,49~~ **2,59** €

 Jacobs Krönung 250g  
Jacobs Krönung Intense 250g  
1kg 10,36€


-25%

~~39,99~~ **29,99** €

Vreckový vysávač R-181,2000W



-27%

~~54,90~~ **39,90** €

Vysokotlakový čistič



-43%

~~35,00~~ **19,90** €

Jedálska súprava ENJOY



-26%

~~0,61~~ **0,45** €

 Staropramen 10% 0,5l fľaša  
11 0,90€

Tento katalóg a množstvo ďalších informácií nájdete na [www.carrefour.sk](http://www.carrefour.sk). Akciová ponuka platí do vypredania zásob. Retail Value Stores, a. s., so sídlom Panónska cesta 16/A, 851 04 Bratislava, IČO: 43 768 083, IČ DPH: SK2022463223, DIČ: 2022463223 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4264/B. BRATISLAVA – DANUBIA

V HYPERMARKETOCH CARREFOUR AKCEPTUJEME NASLEDOVNÉ PLATOBNÉ KARTY:



ZA CHYBY, KTORÉ VZNIKLI V TLAČIARNI, NERUČÍME.

FOTKY MÔŽU BYŤ ILLUSTRÁČNÉ